

2010/11

2011

(GSMA)

Deloitte)

111

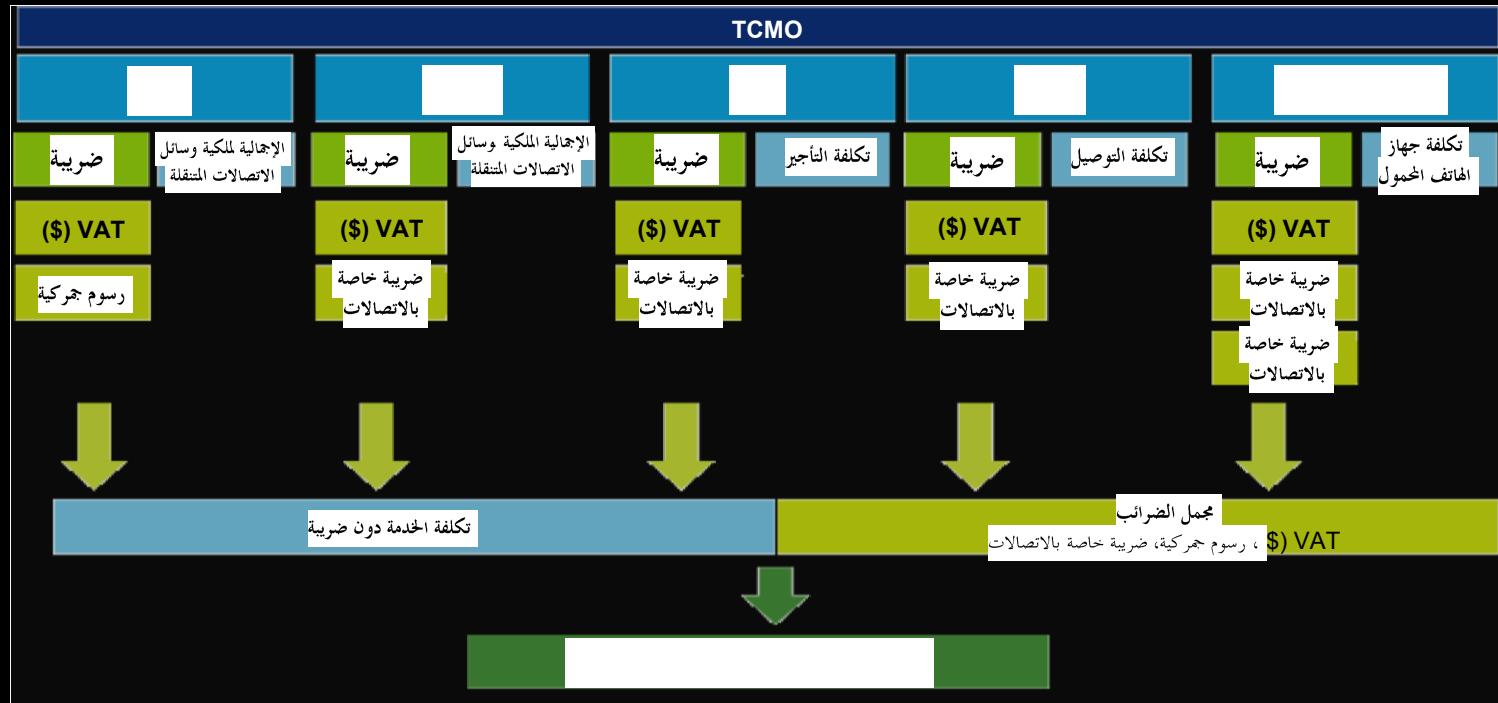
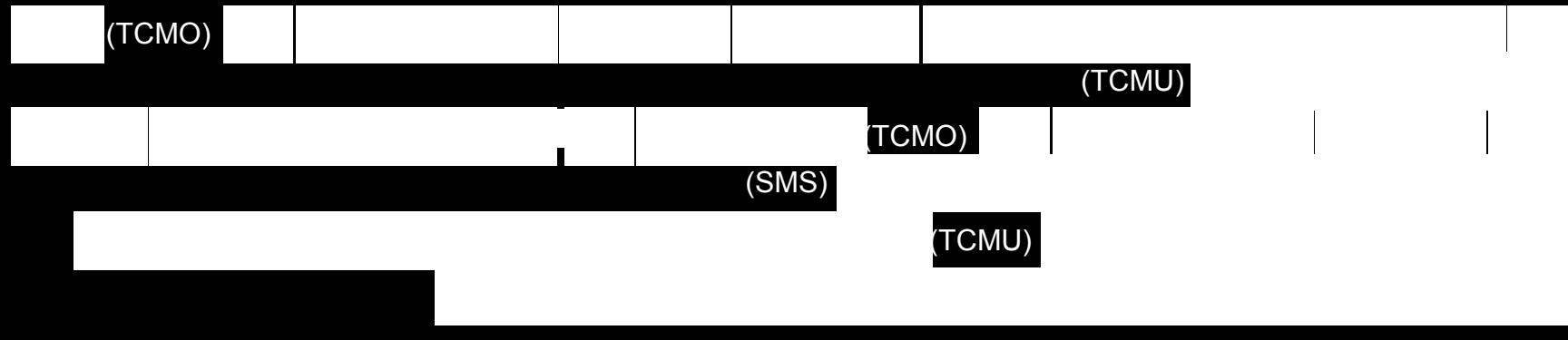
(Deloitte)

2007

(GSMA)



تقاس الضريبة كنسبة من تكاليف خدمة الاتصالات المتنقلة



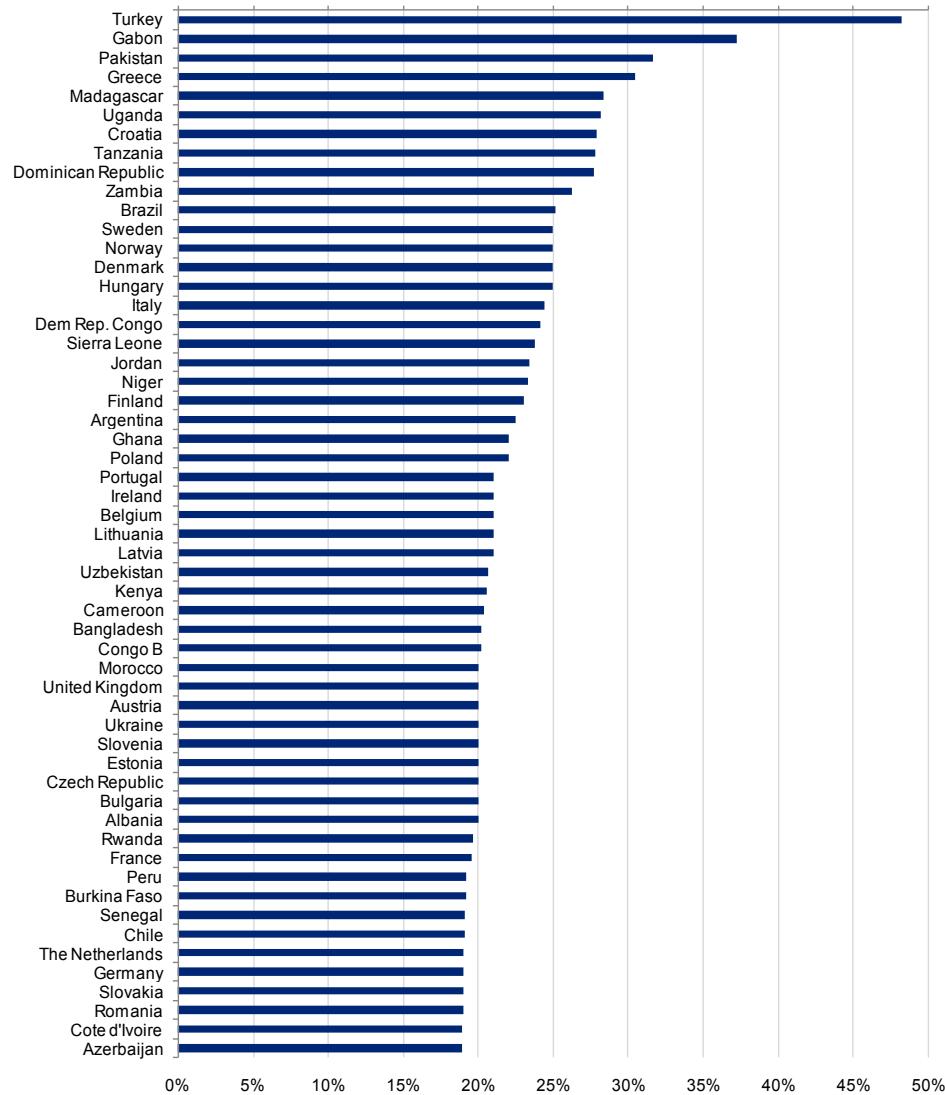
Source: Deloitte analysis

زادت الضرائب المفروضة على هذا القطاع منذ عام 2007





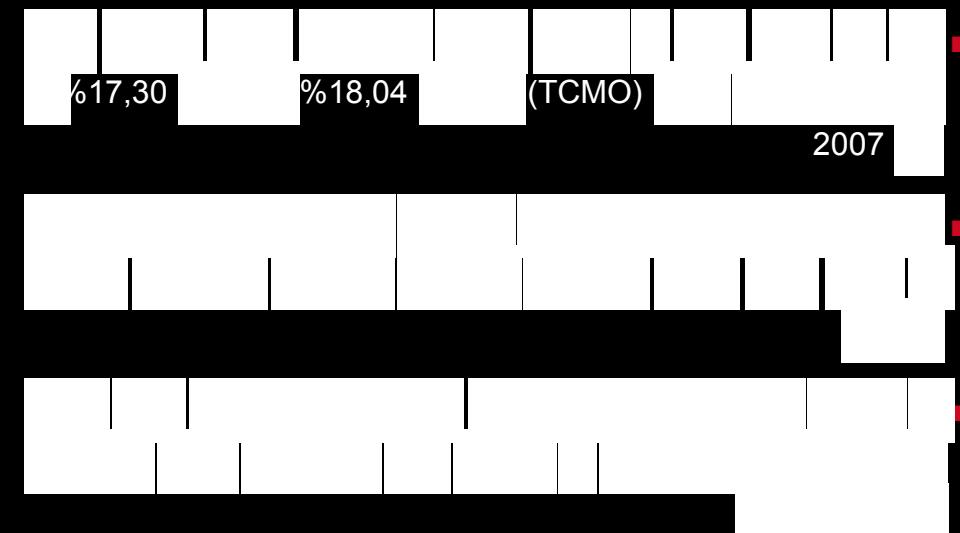
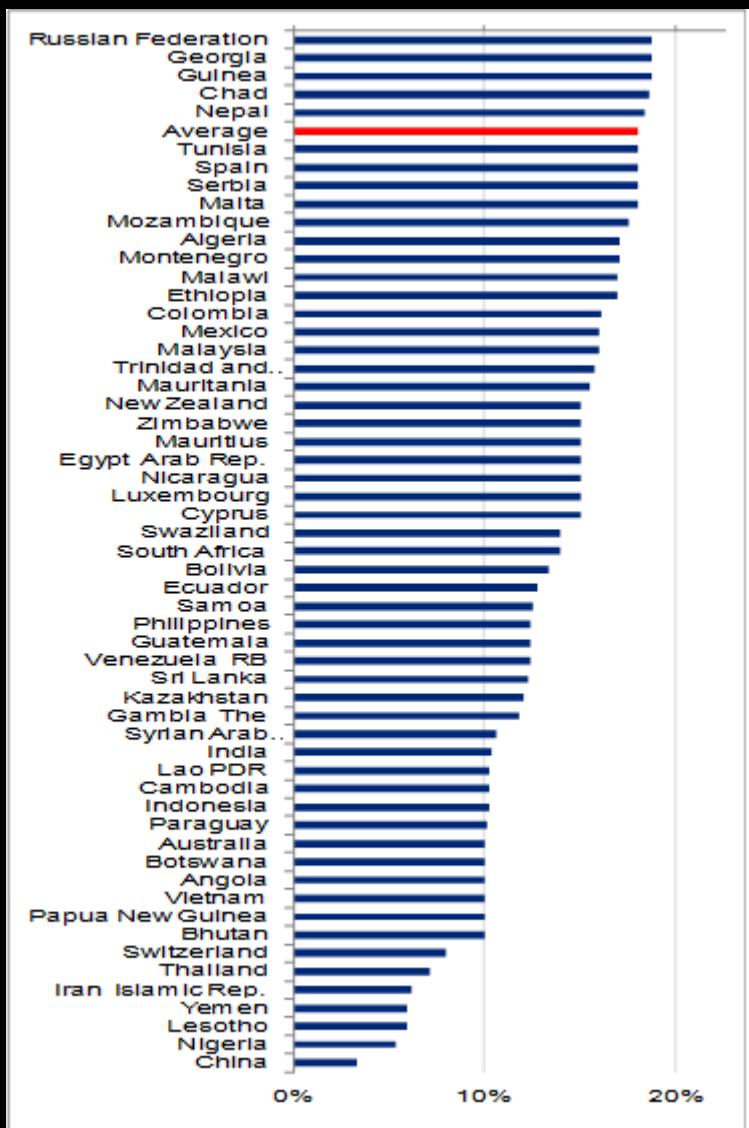
الضرائب كنسبة من التكلفة الإجمالية لملكية وسائل الاتصالات المتنقلة (TCMO) هي الأعلى في تركيا والغابون وباكستان



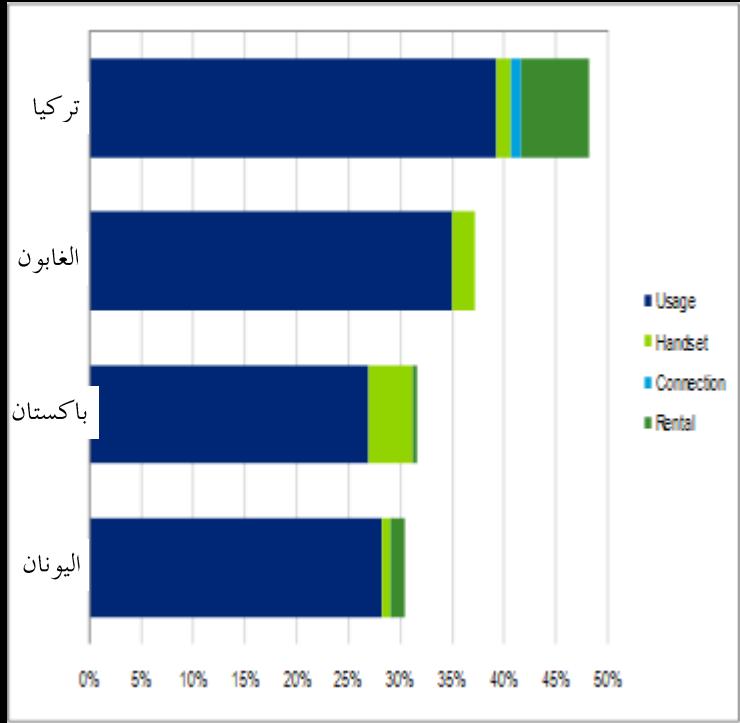
Source: Deloitte analysis

© GSMA 2011 – Deloitte LLP All rights reserved

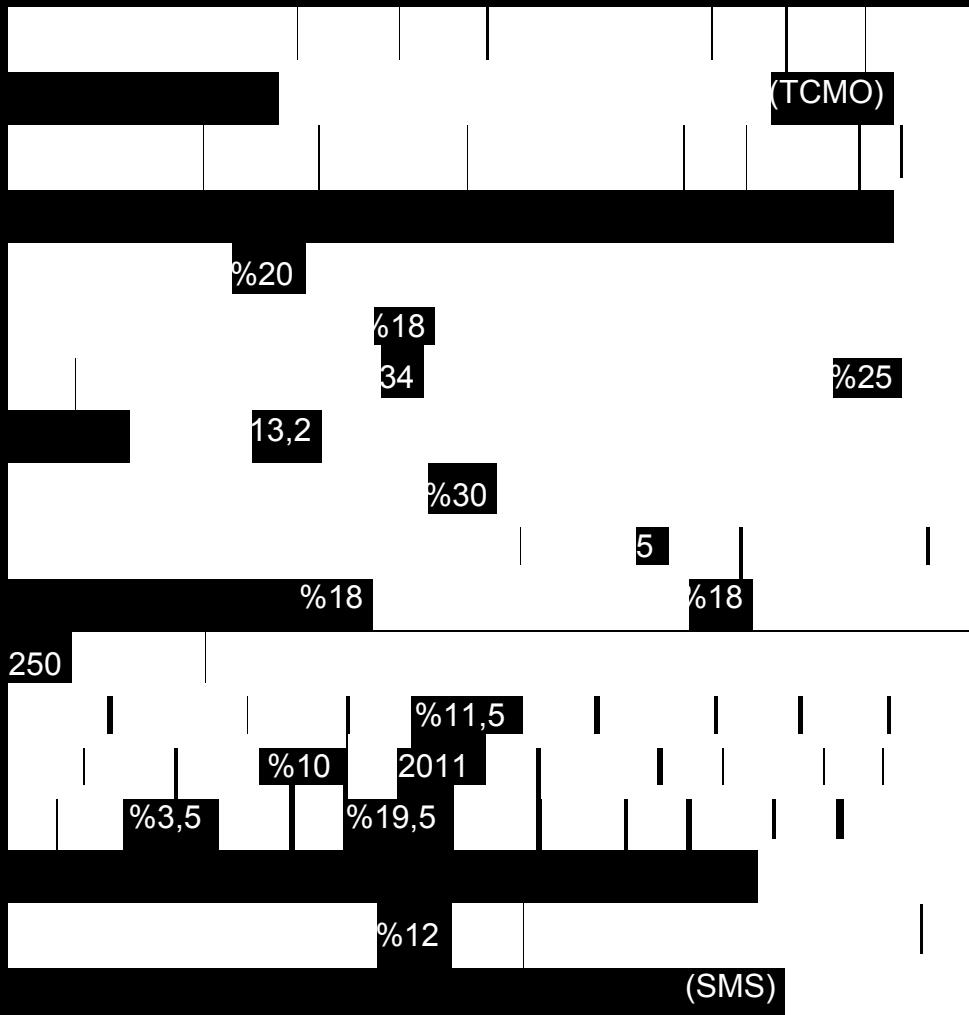
زاد متوسط الضريبة كنسبة من التكلفة الإجمالية لملكية وسائل الاتصالات المتنقلة (TCMO)

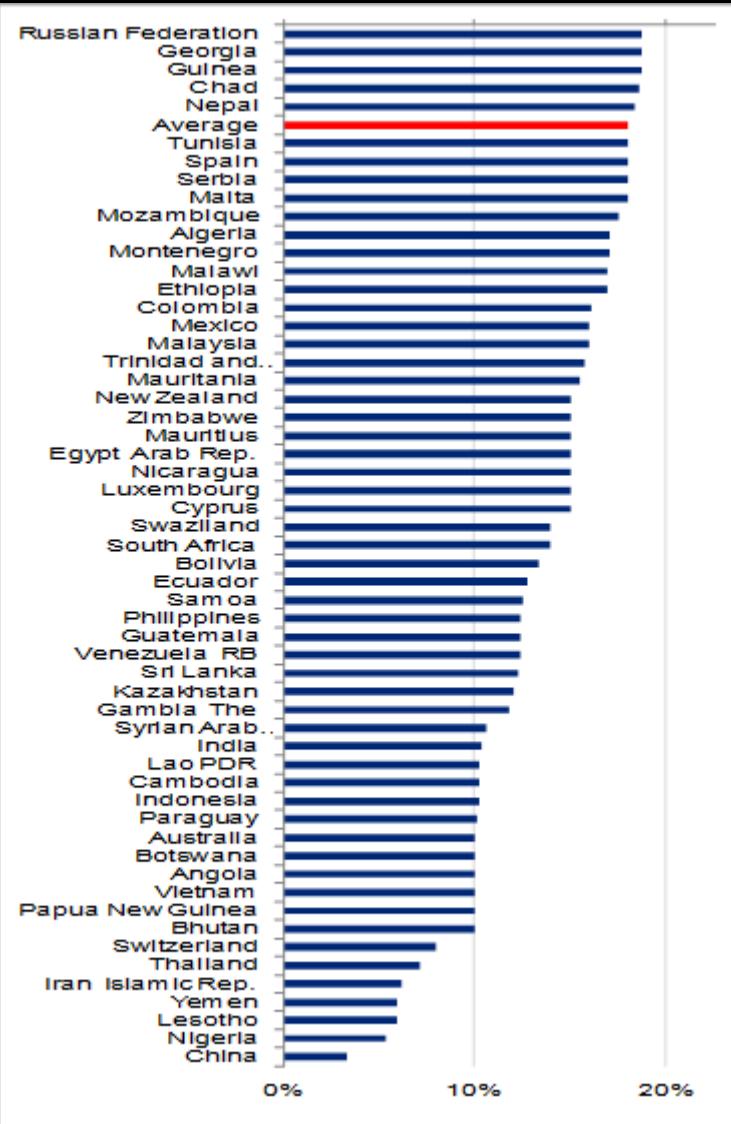


Source: Deloitte analysis

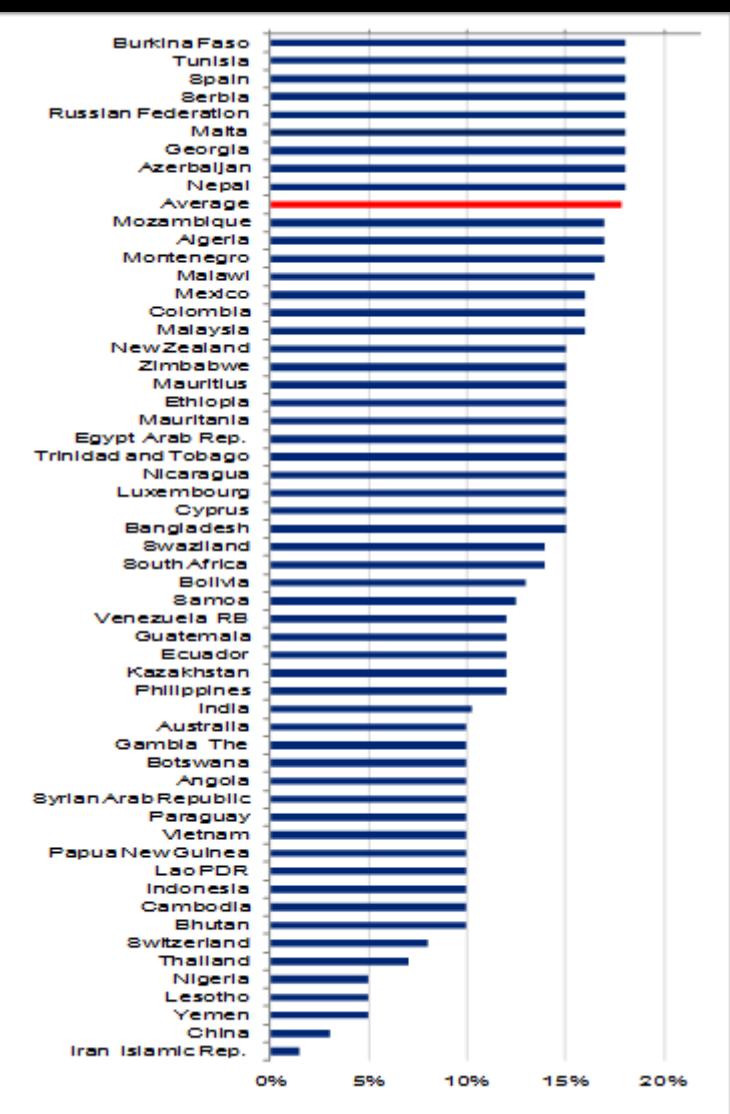


Source: Deloitte analysis

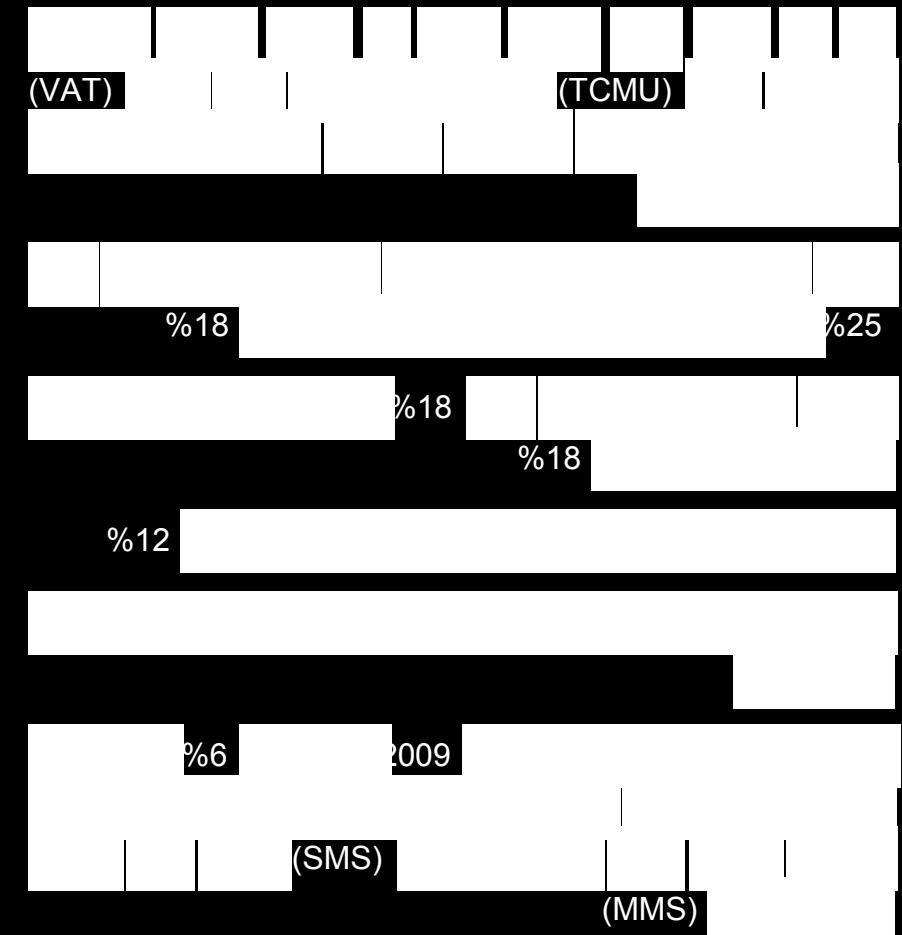
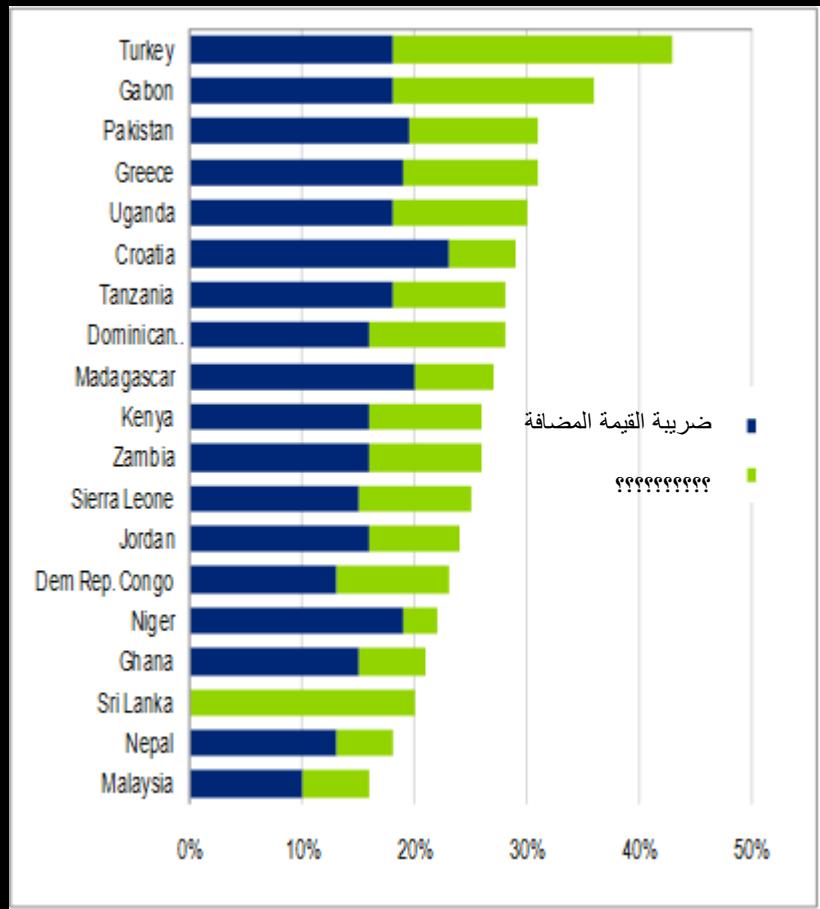




Source: Deloitte analysis

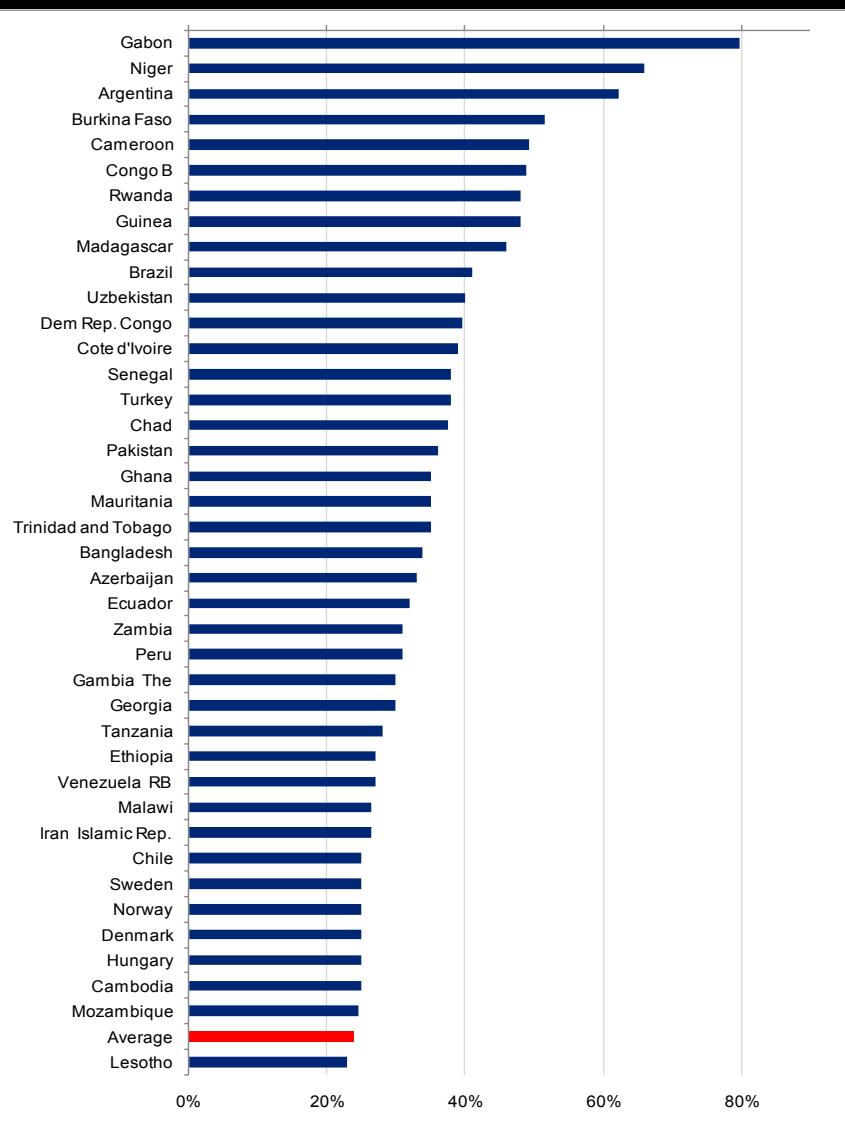


Source: Deloitte analysis



Source: Deloitte analysis

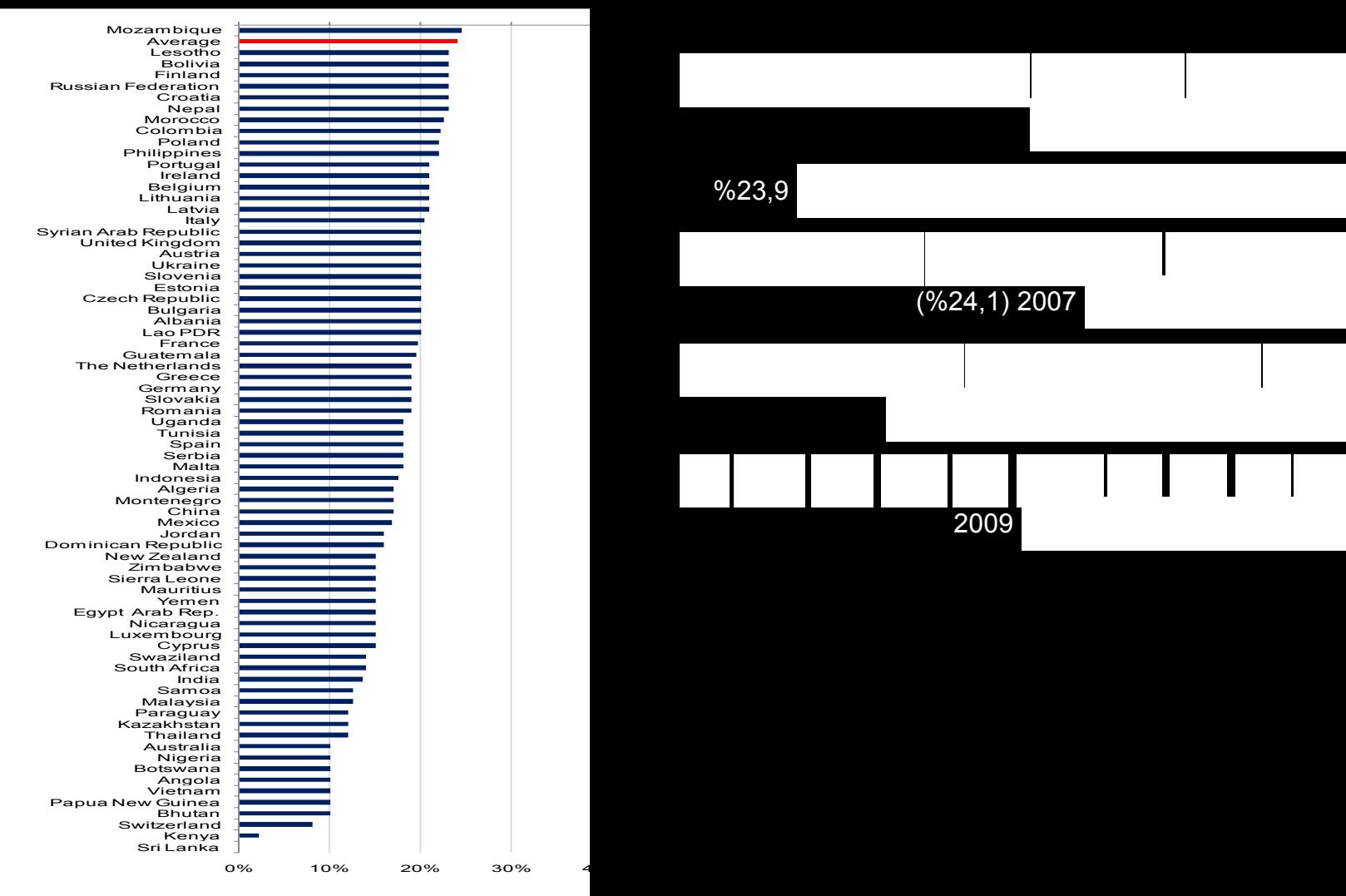
الضريبة كنسبة من تكلفة جهاز المحمول تزيد عن %40 في أحد عشر بلد ...



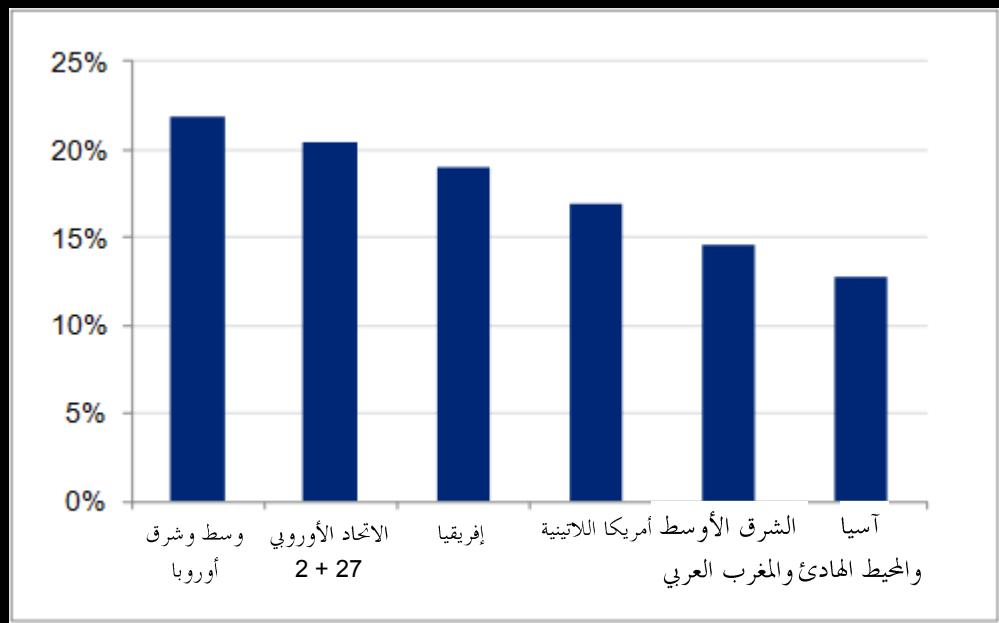
Source: Deloitte analysis

© GSMA 2011 – Deloitte LLP All rights reserved

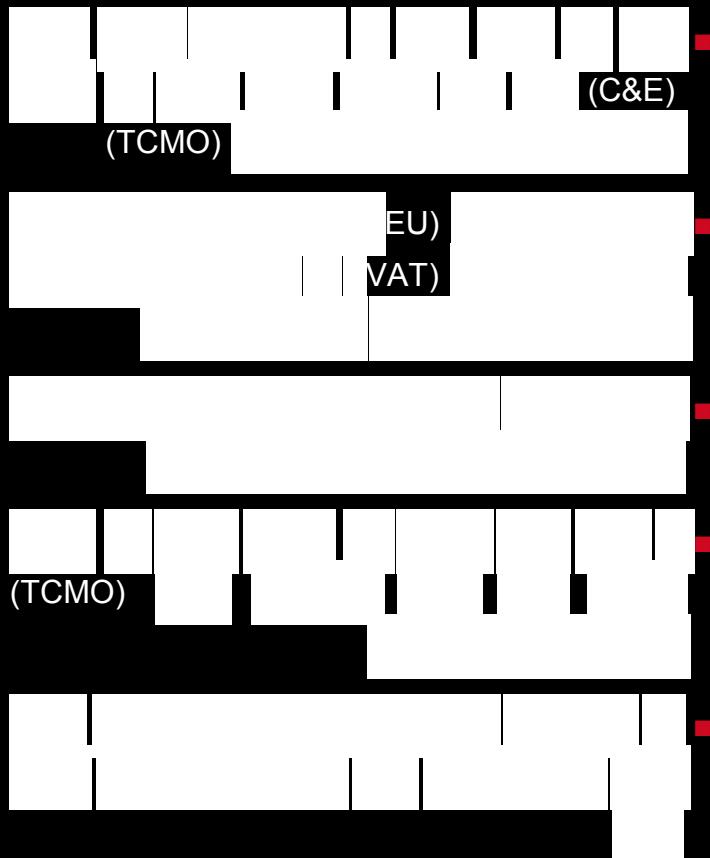
لم يظهر أي انخفاض ملحوظ خلال السنوات الخمس الماضية

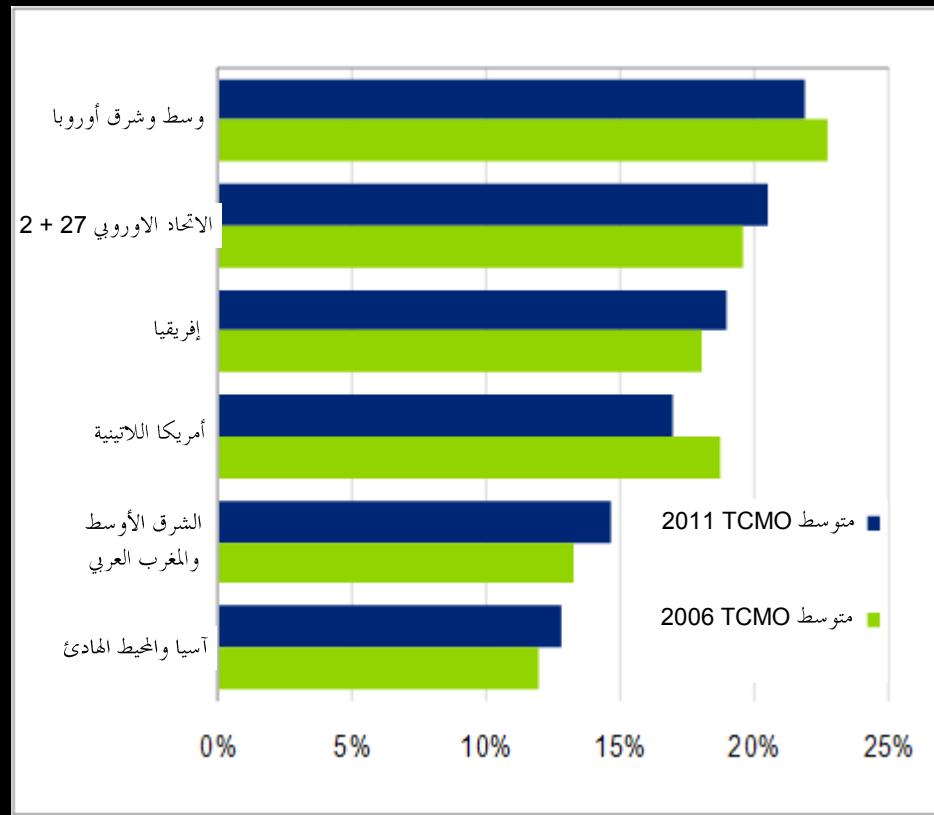


Source: Deloitte analysis

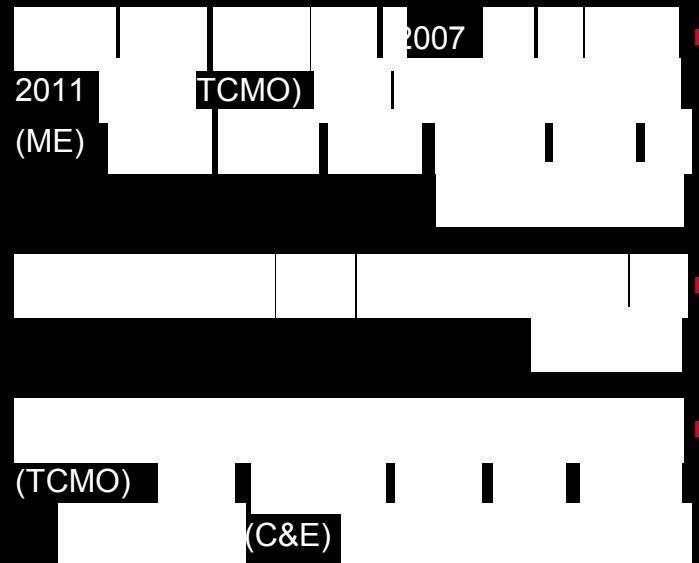


Source: Deloitte analysis

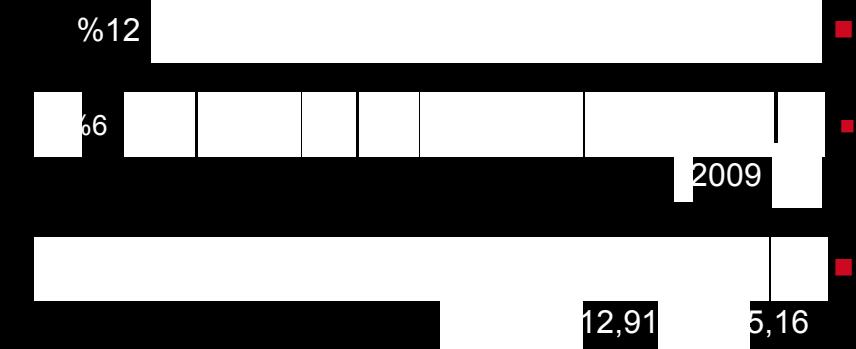
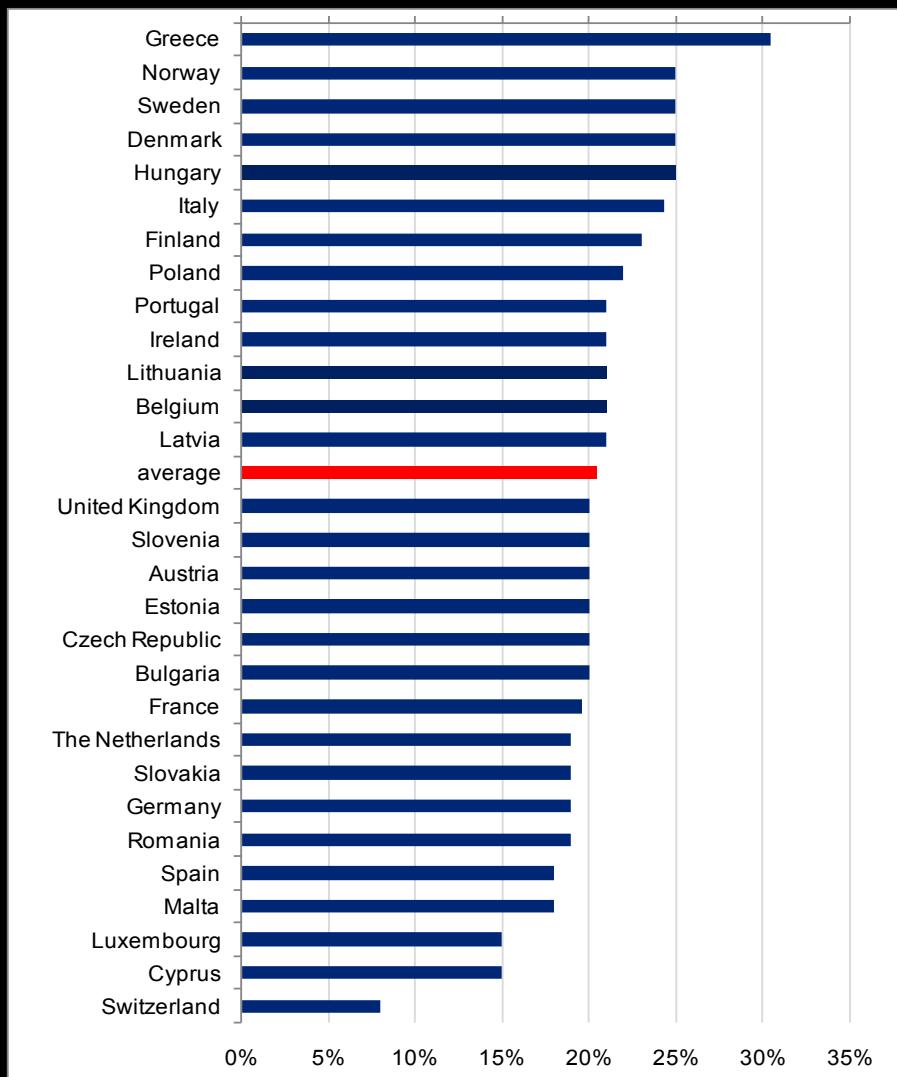




Source: Deloitte analysis

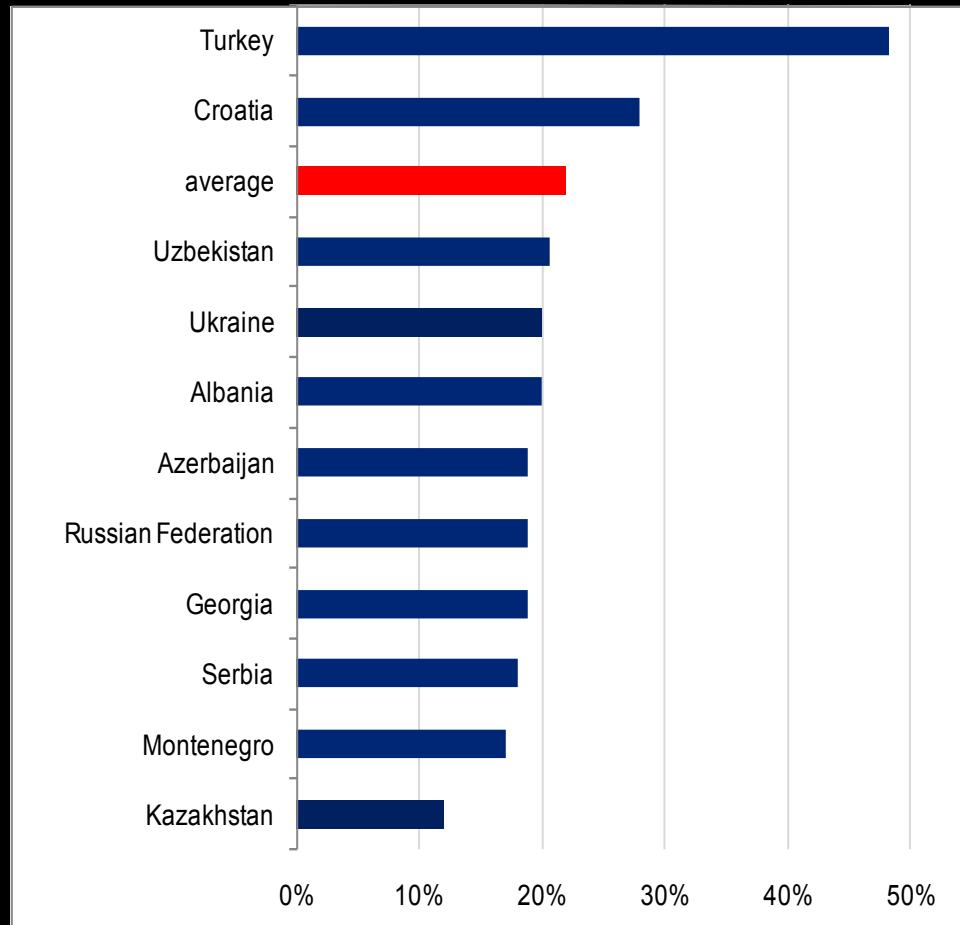


الضريبة كنسبة من التكلفة الإجمالية لملكية وسائل الاتصالات (TCMO)



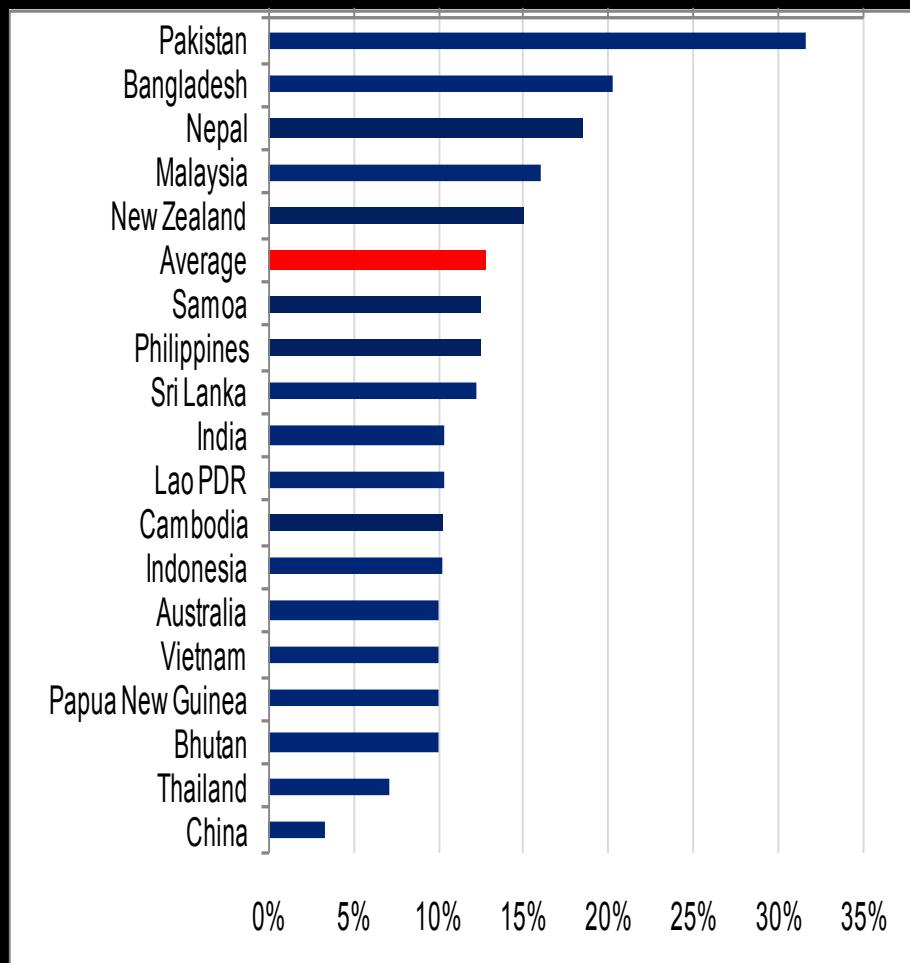
Source: Deloitte analysis

الضريبية كنسبة من التكلفة الإجمالية لملكية وسائل الاتصالات (TCMO)



Source: Deloitte analysis

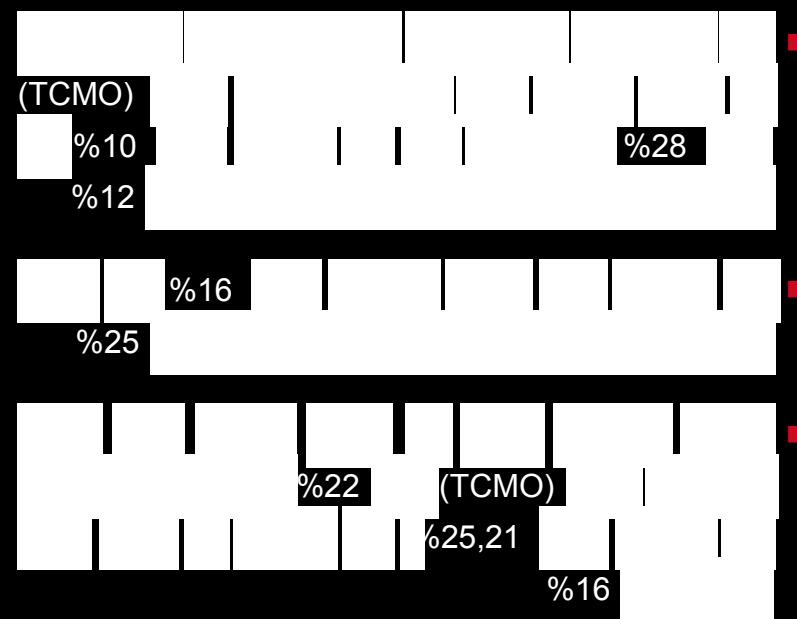
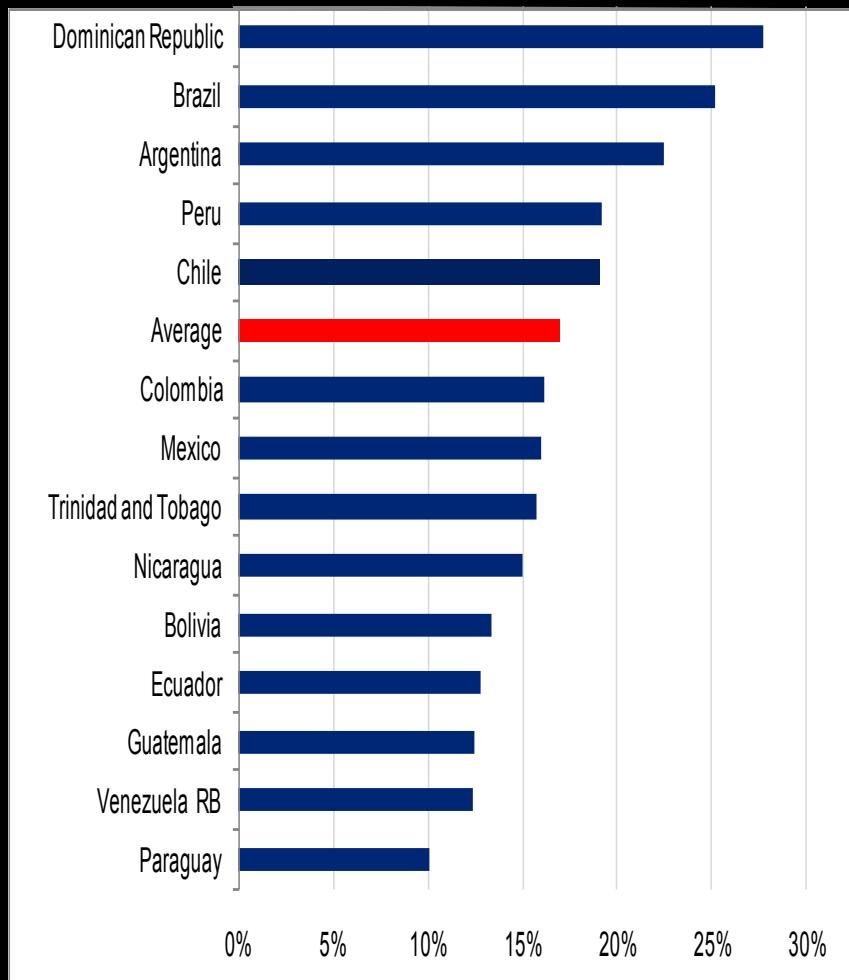
الضريبة كنسبة من النكافة الإجمالية لملكية وسائل الاتصالات (TCMO)



Source: Deloitte analysis

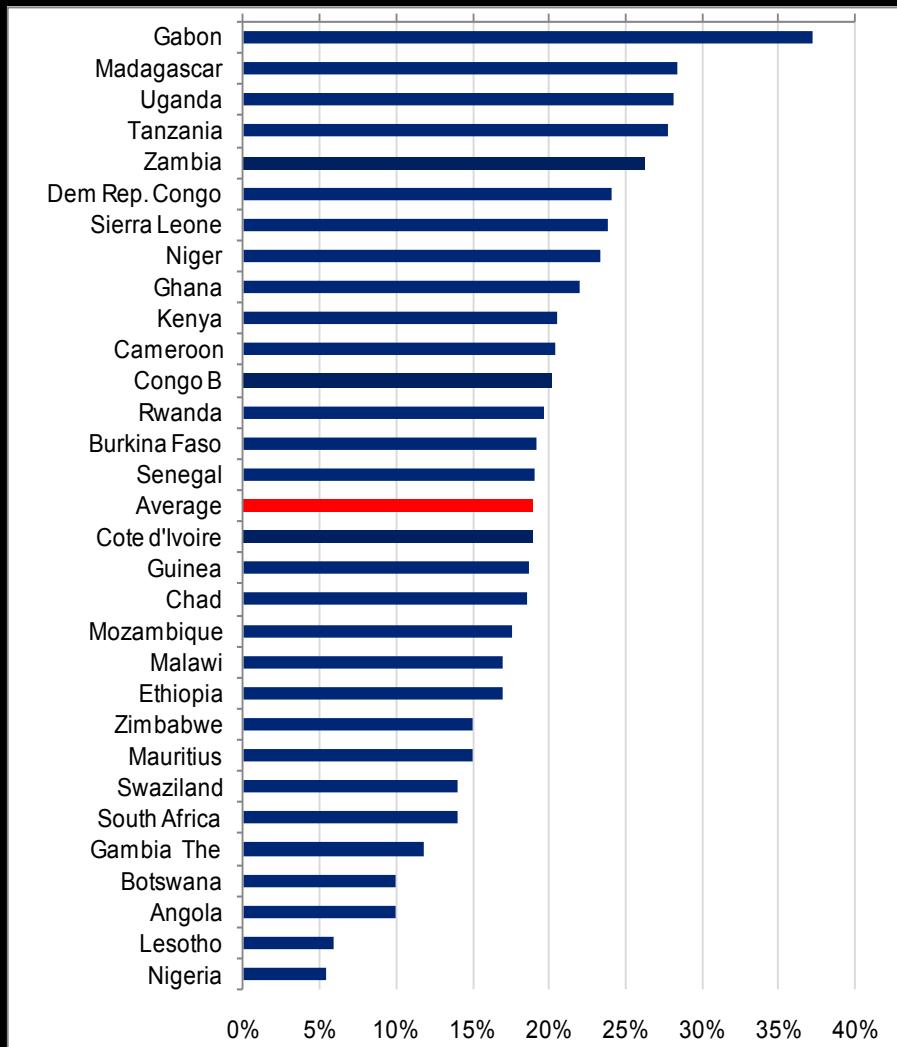
الضرائب في البرازيل والأرجنتين هي من بين أعلى الضرائب في أمريكا اللاتينية

الضريبة كنسبة من التكلفة الإجمالية لملكية وسائل الاتصالات (TCMO)

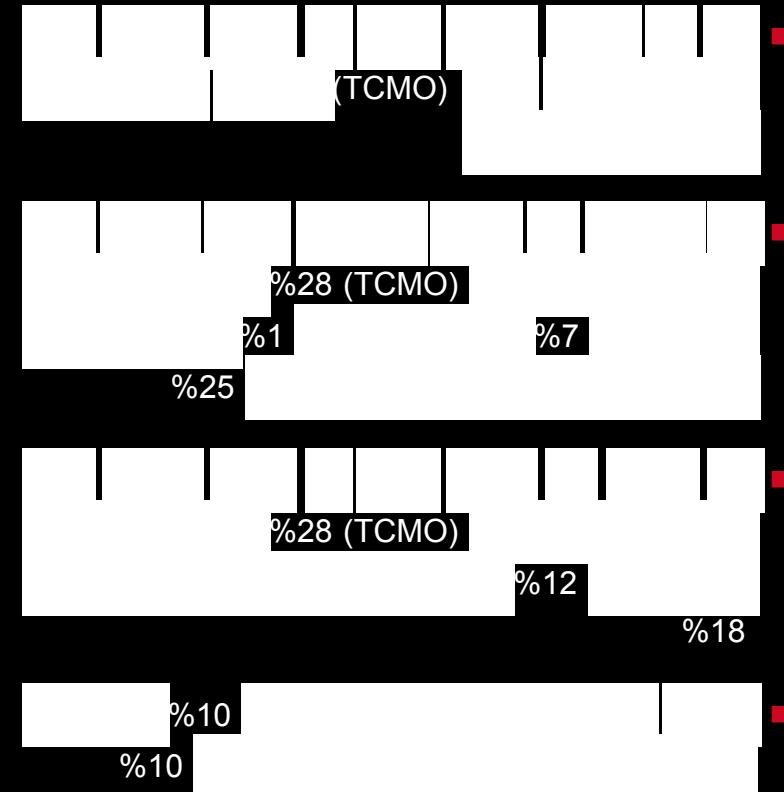


Source: Deloitte analysis

الضريبة كنسبة من التكلفة الإجمالية لملكية وسائل الاتصالات (TCMO)

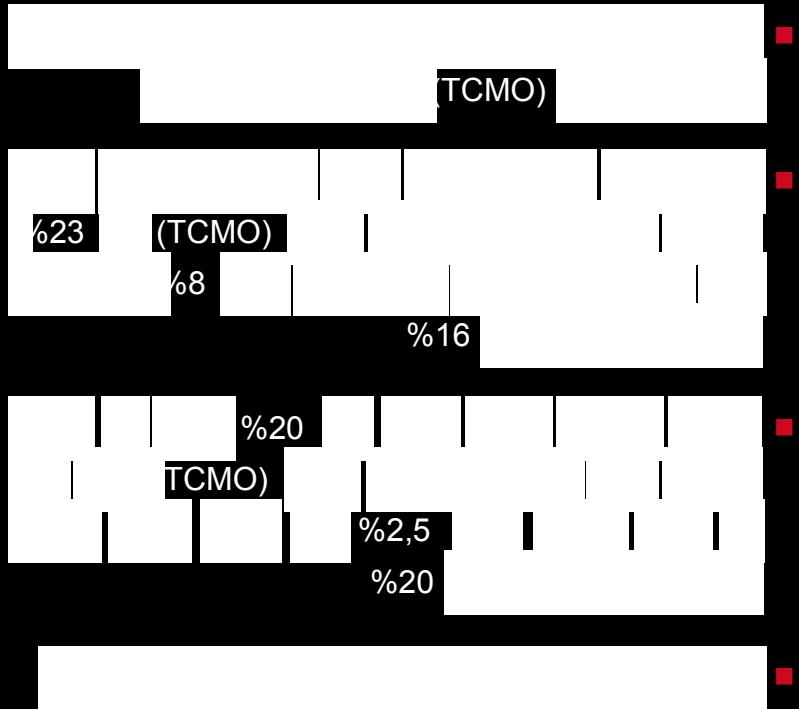
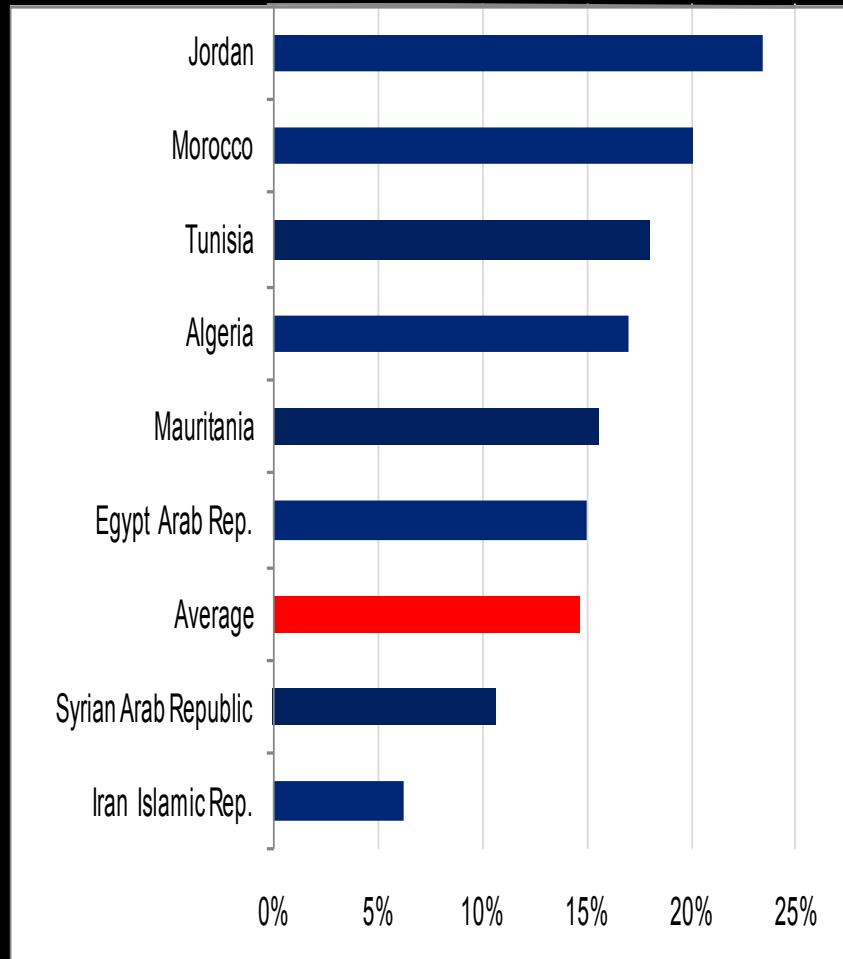


Source: Deloitte analysis



تنخفض الضرائب نسبياً في الشرق الأوسط بالمقارنة مع المتوسط العالمي

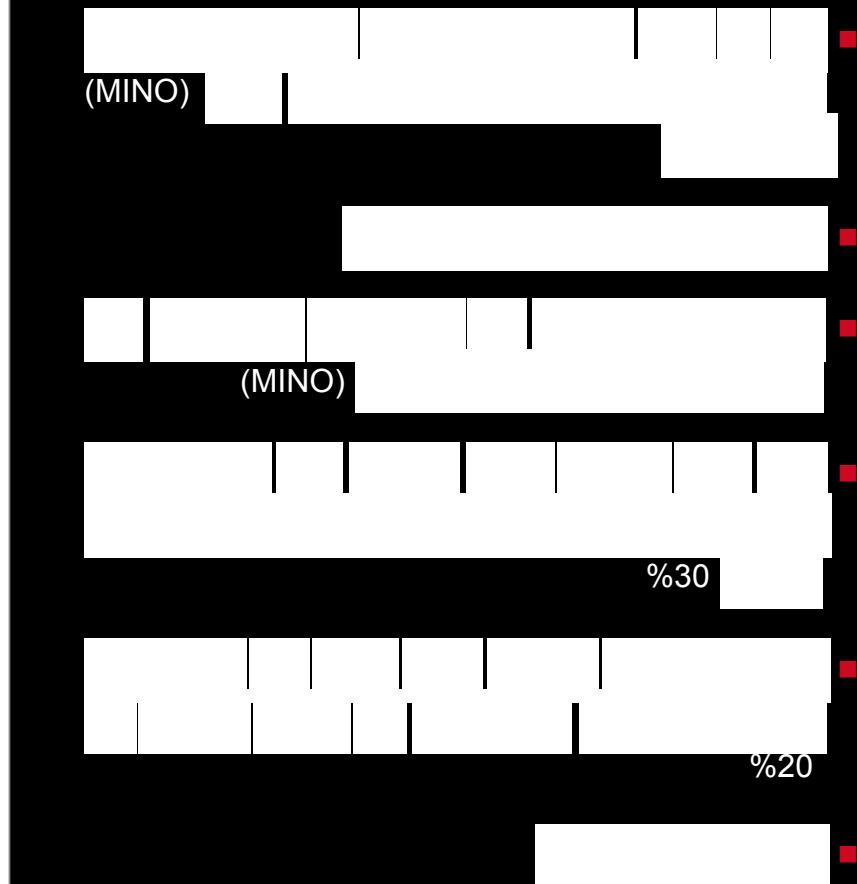
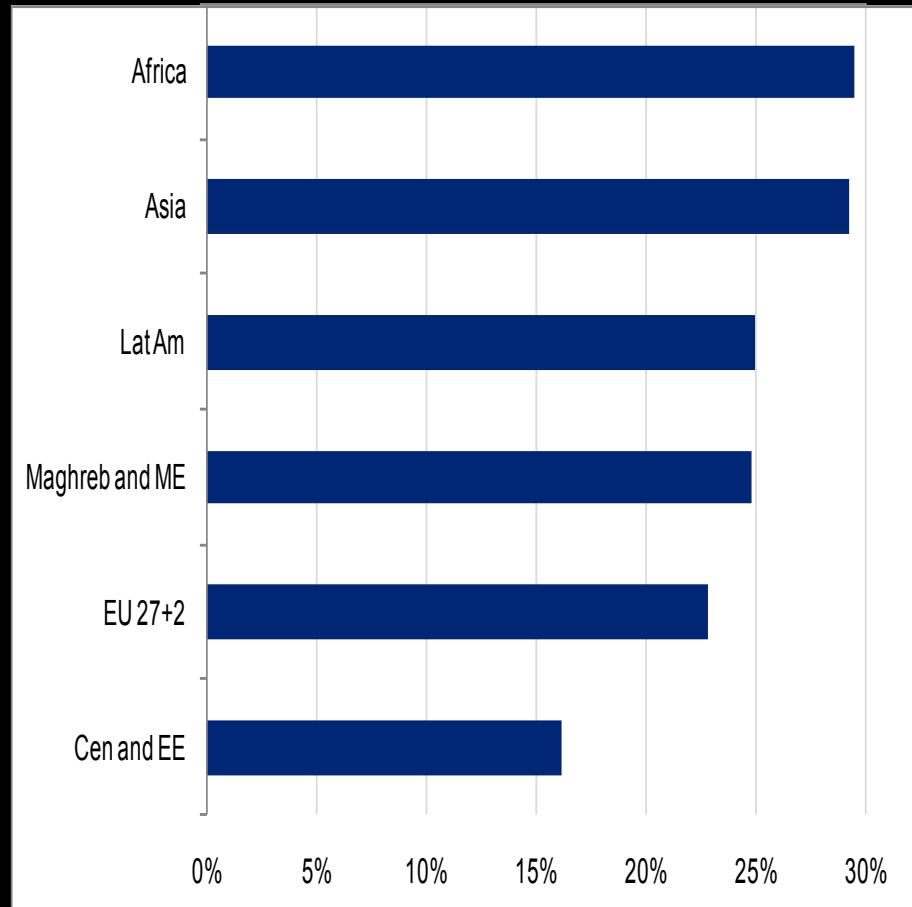
الضريبة كنسبة من التكالفة الإجمالية لملكية وسائل الاتصالات (TCMO)



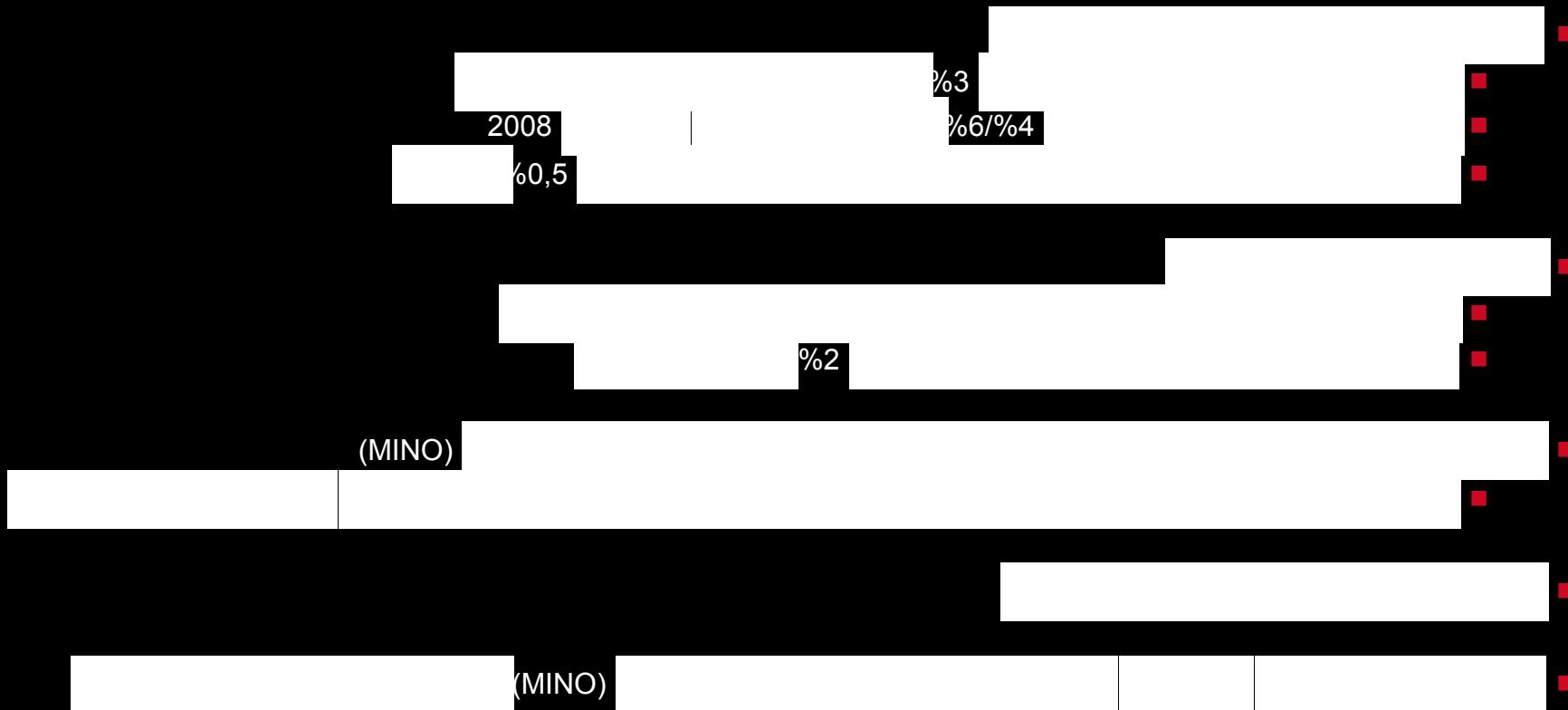
Source: Deloitte analysis

أعلى الضرائب المفروضة على شركات المشغلين لا تزال في إفريقيا وآسيا

الضريبة كنسبة من التكالفة الإجمالية لملكية وسائل الاتصالات (TCMO)

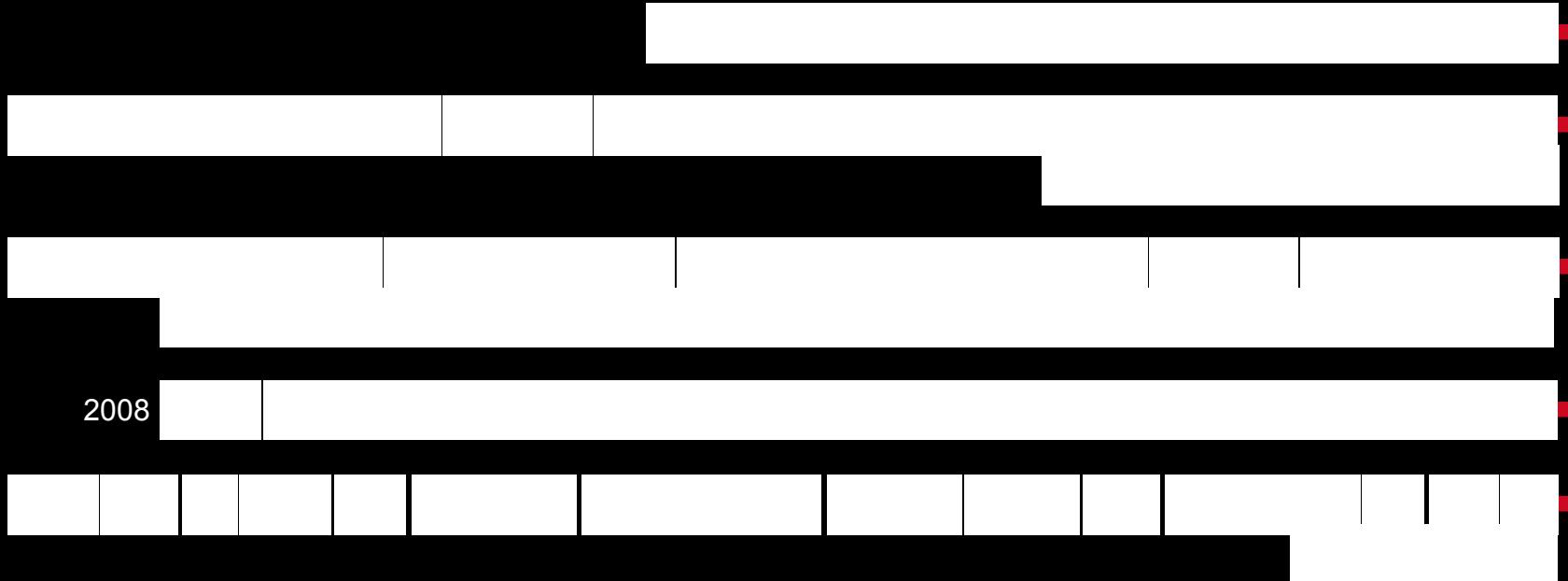


Source: Deloitte analysis



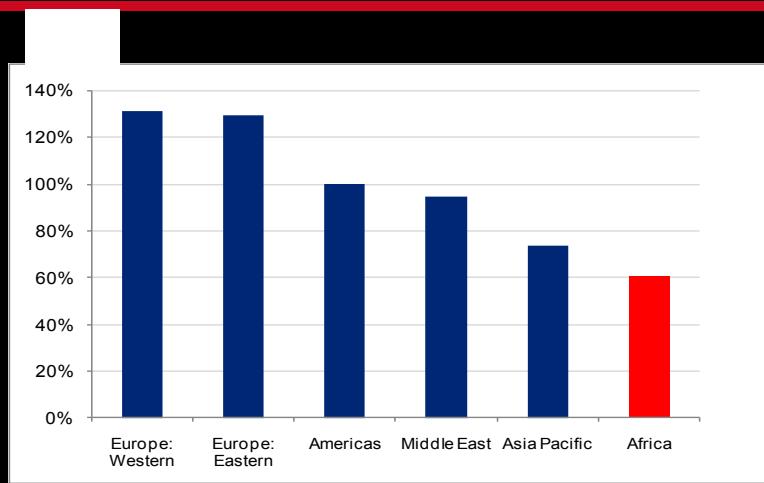


2009 [REDACTED]

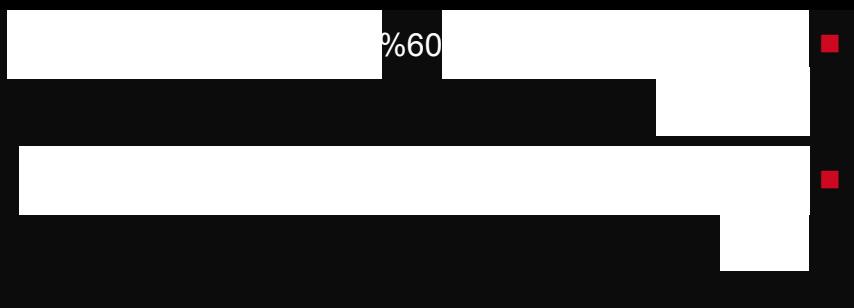


الضرائب على الاتصالات المتنقلة في كينيا

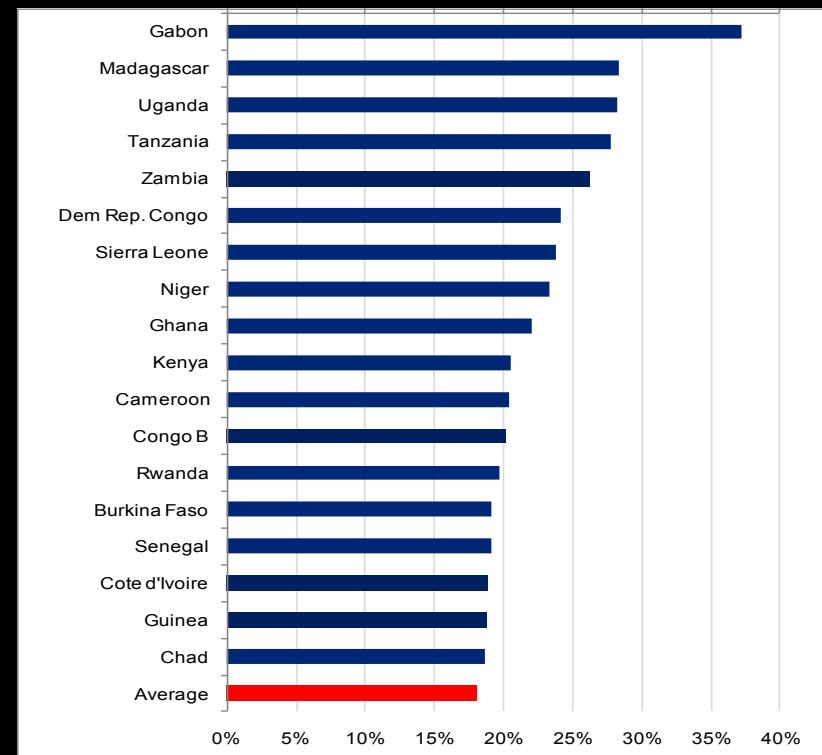
هي من بين أعلى المعدلات



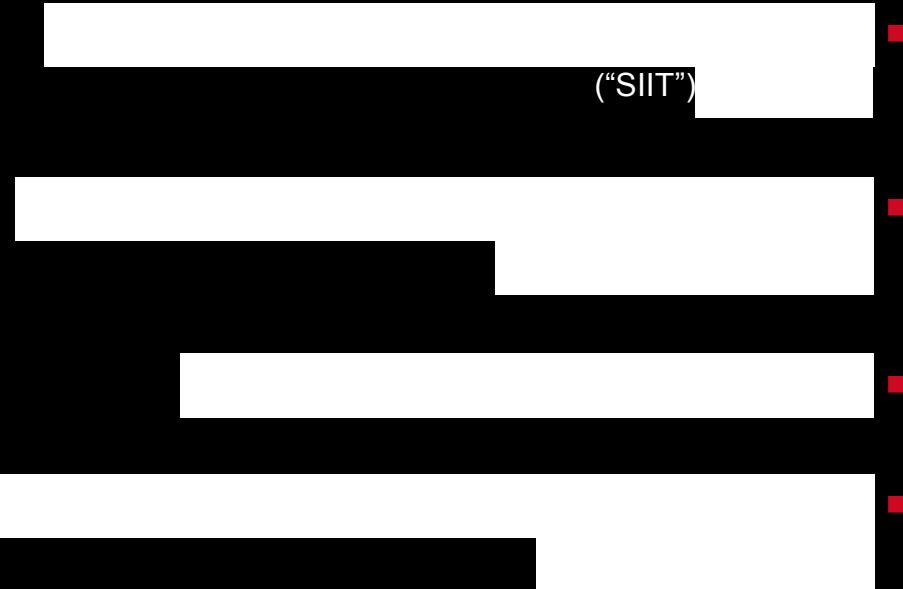
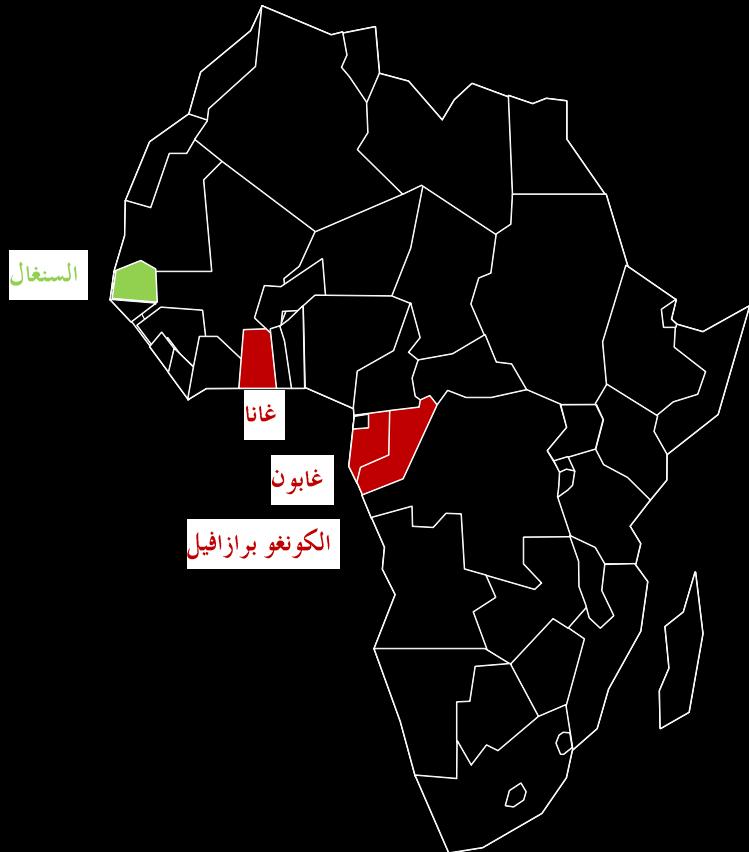
wireless intelligence

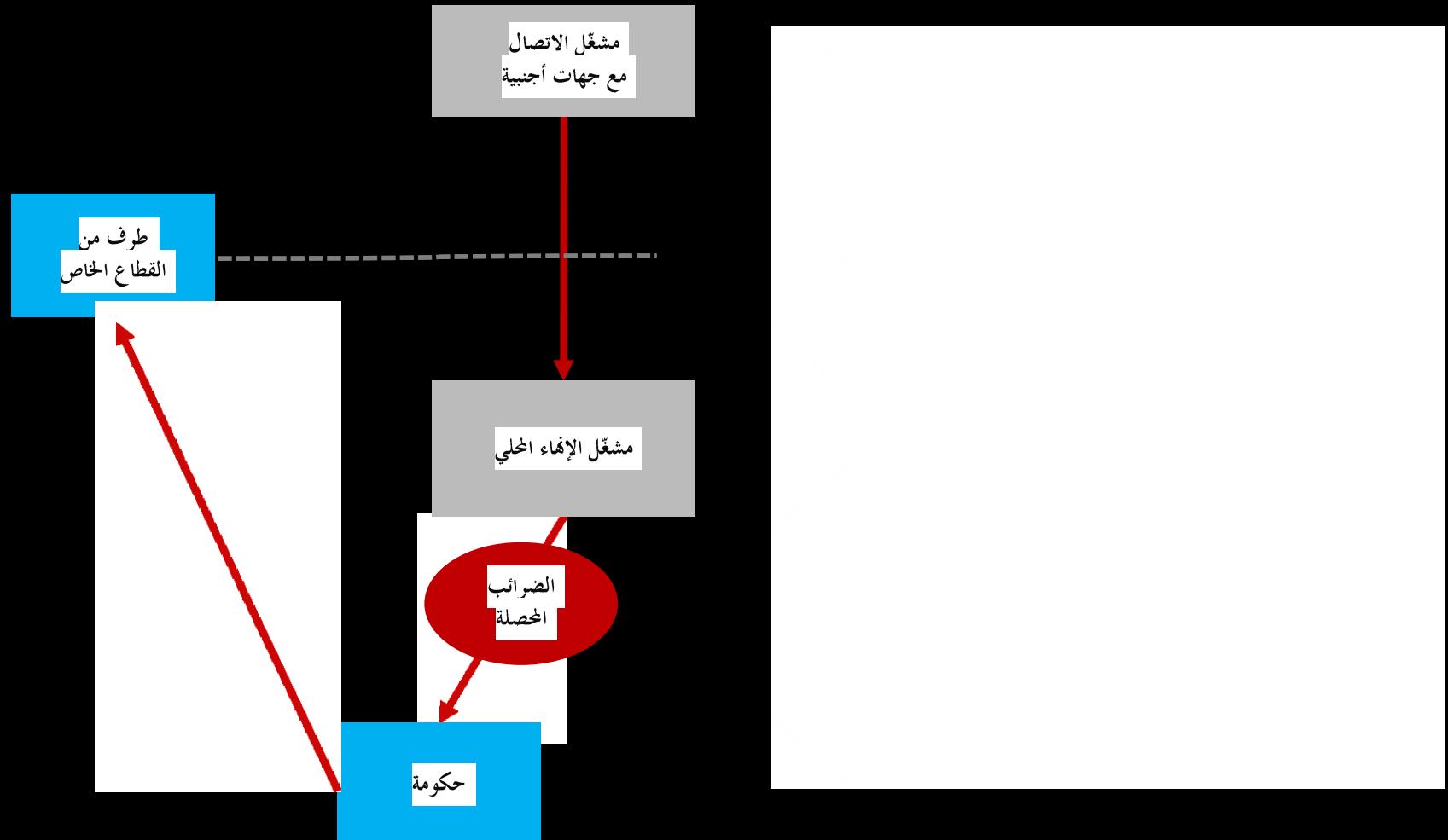


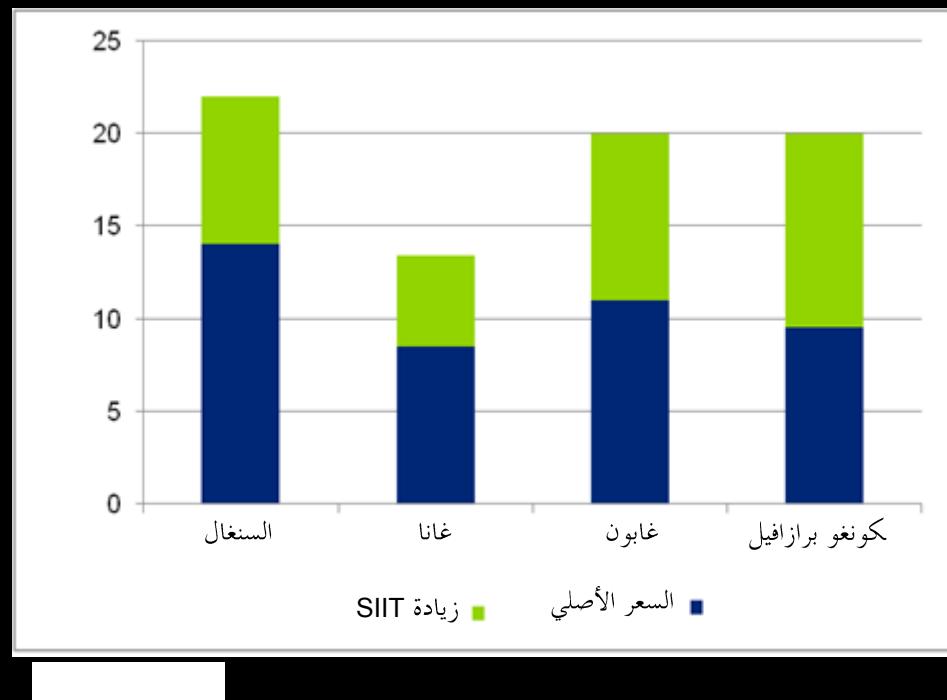
النسبة كنسبة من التكافأة الإجمالية لملكية وسائل الاتصالات المتنقلة (TCMO)

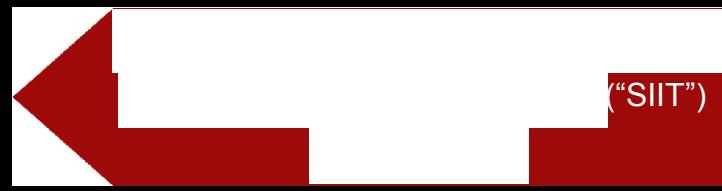
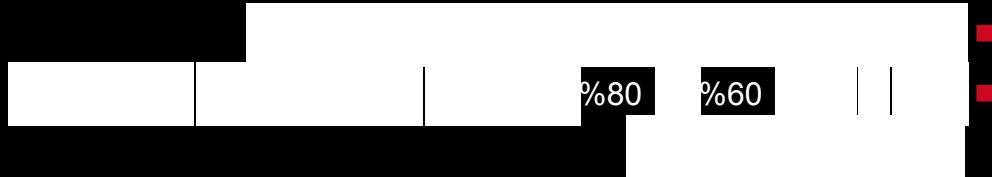
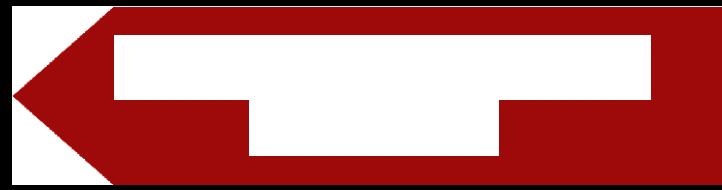
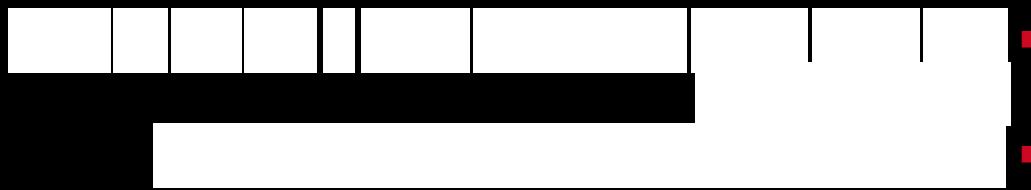
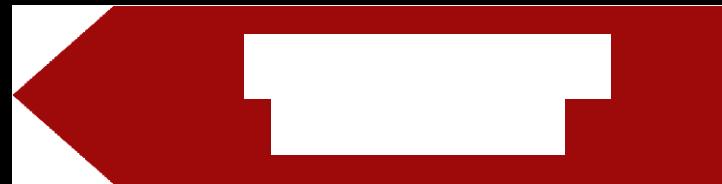
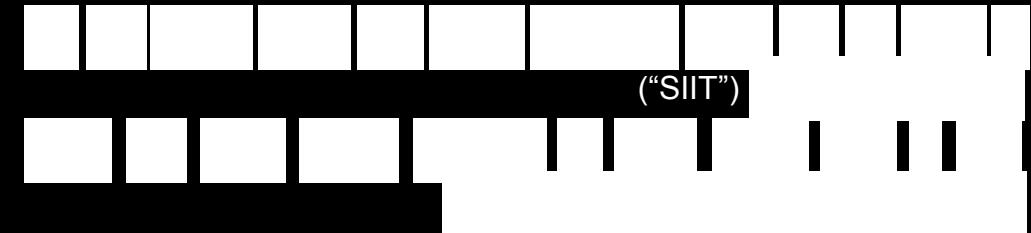


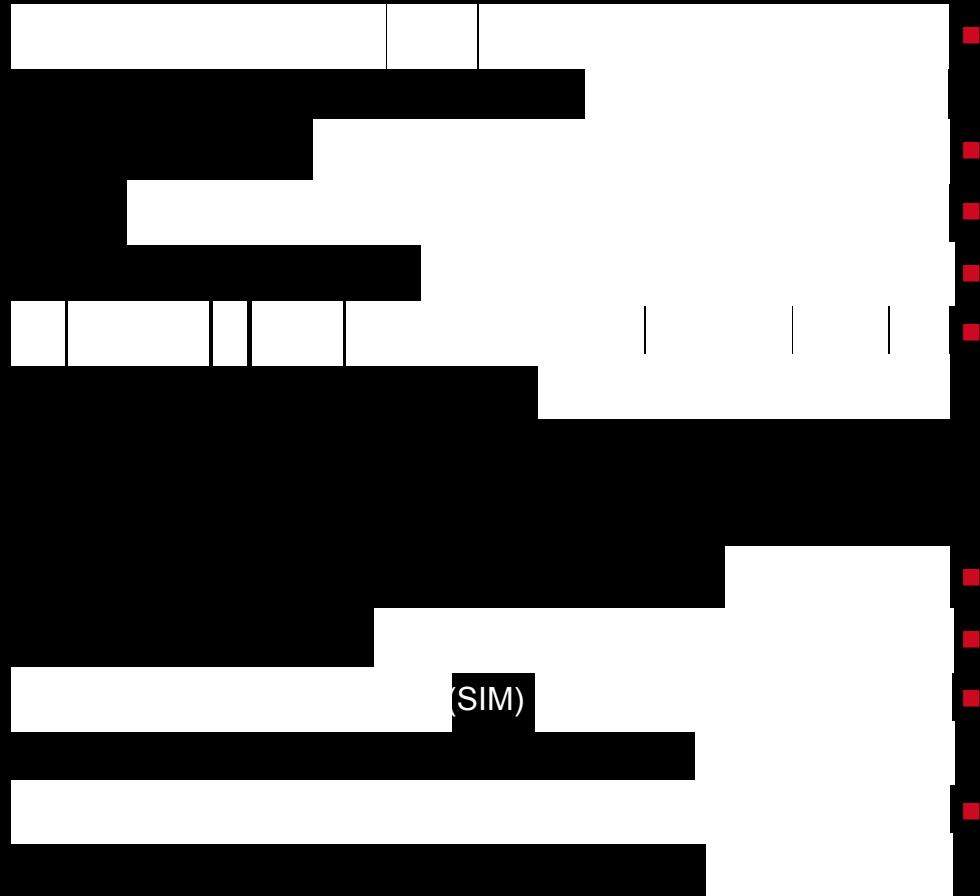
المصدر: Deloitte analysis

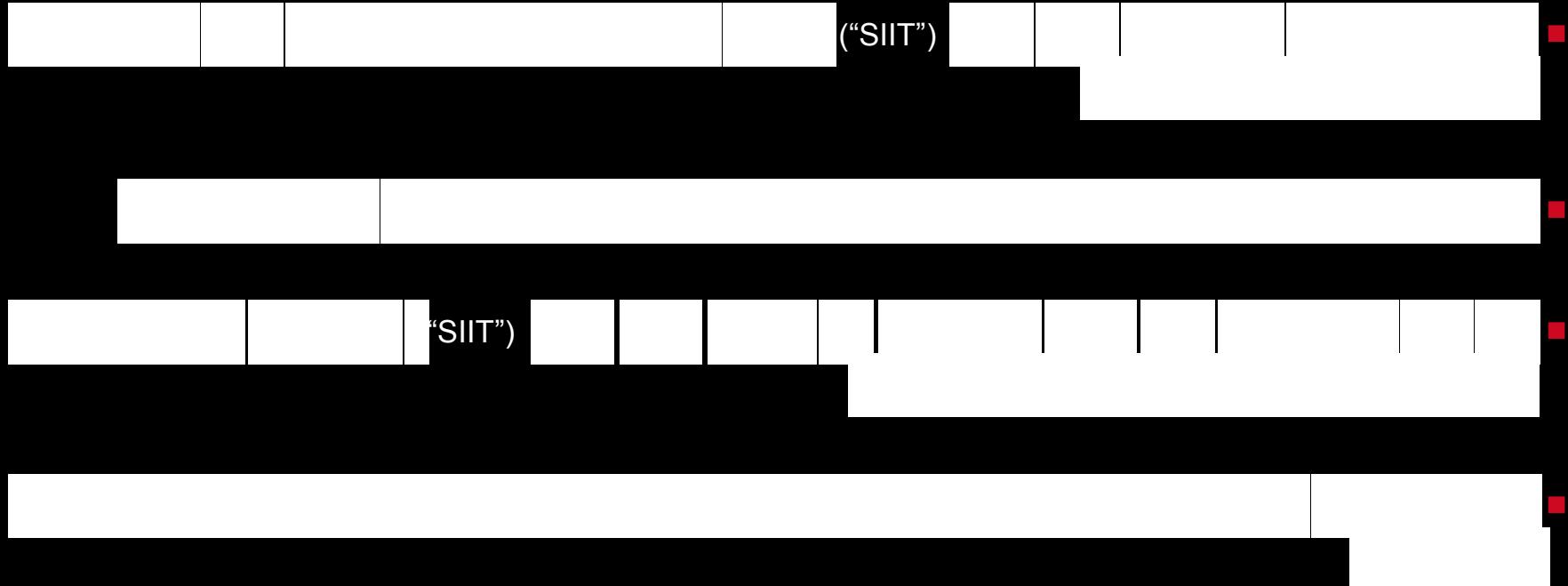




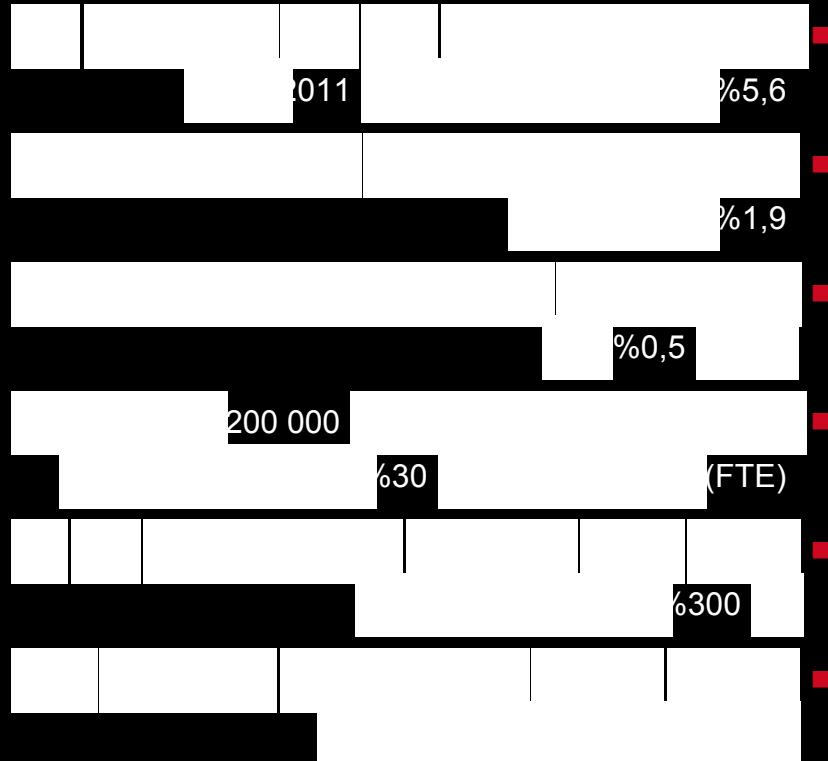
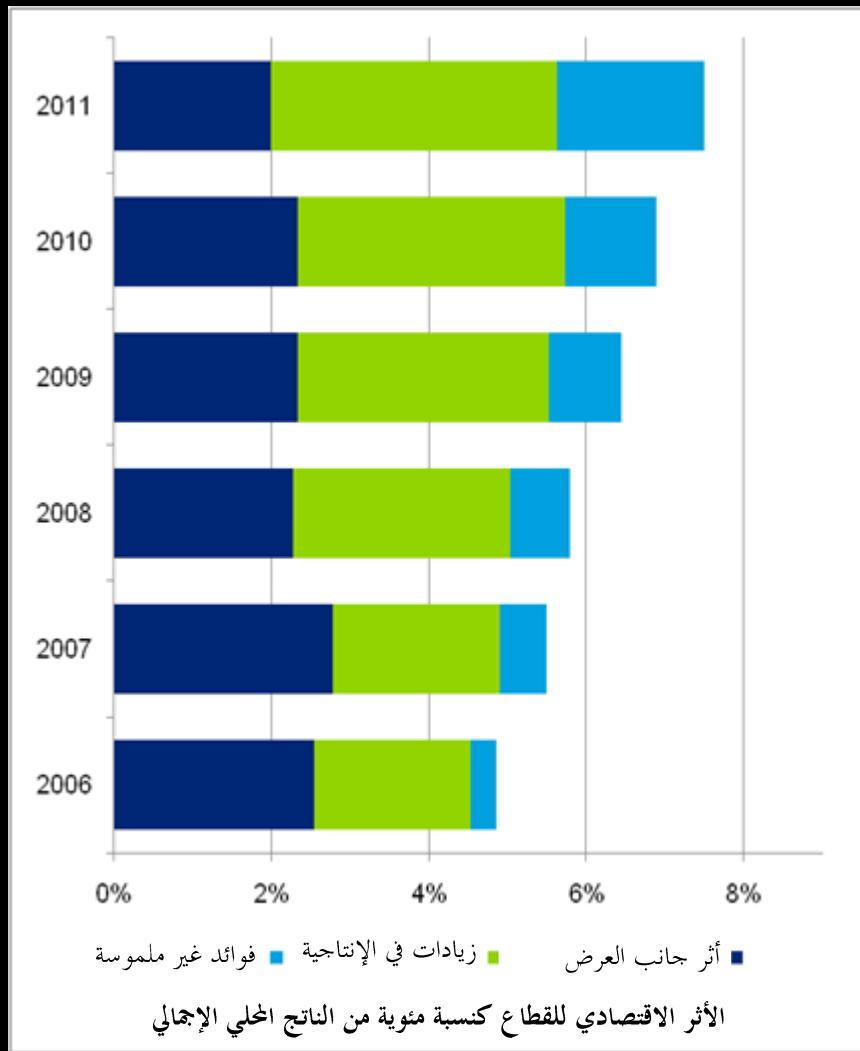




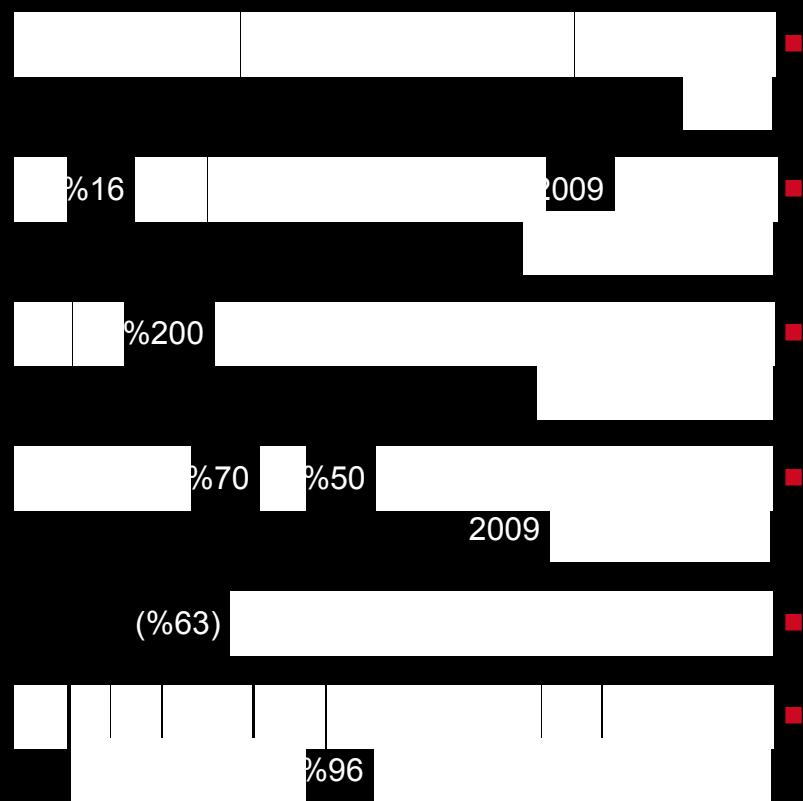




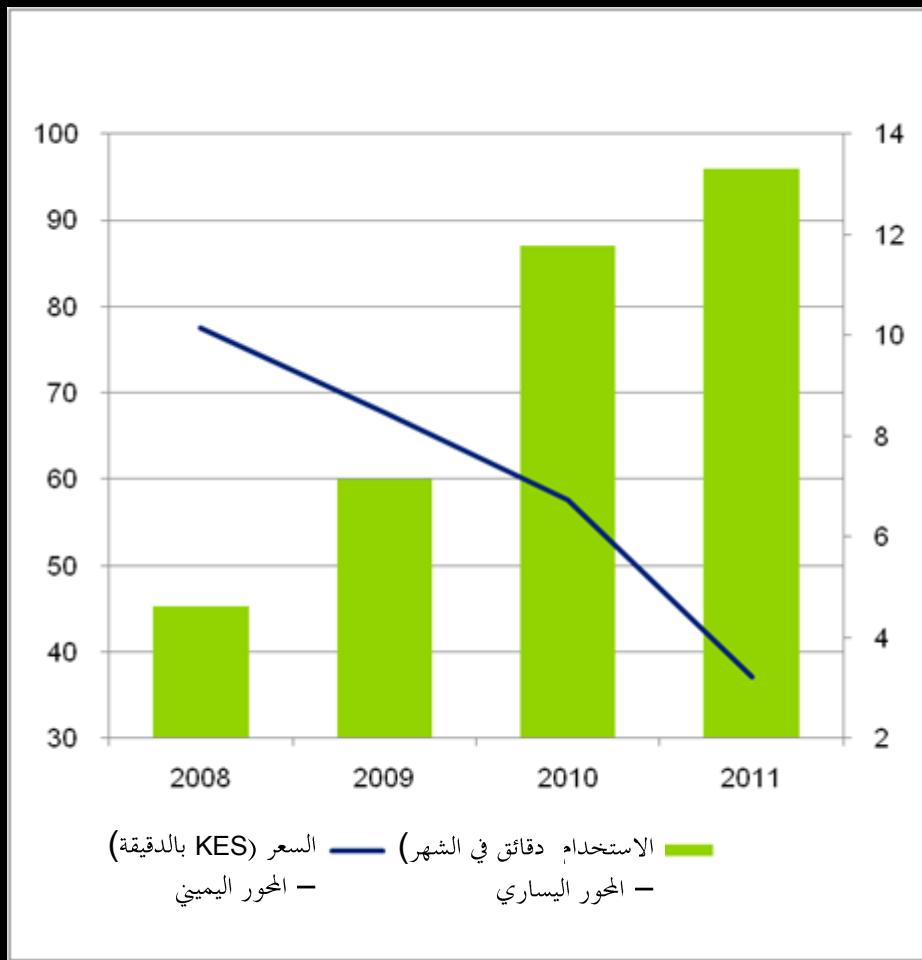
الضرائب الإضافية على إهاء المكالمات الدولية الواردة



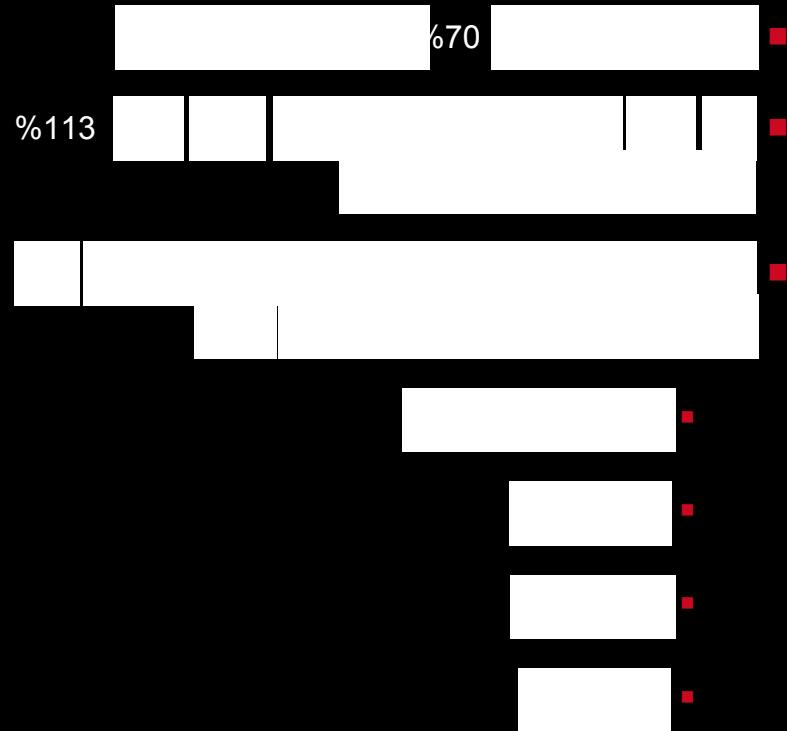
زاد خفض الضرائب من انتشار الاتصالات المتنقلة وتداول جهاز الهاتف المحمول



Deloitte analysis | Wireless Intelligence

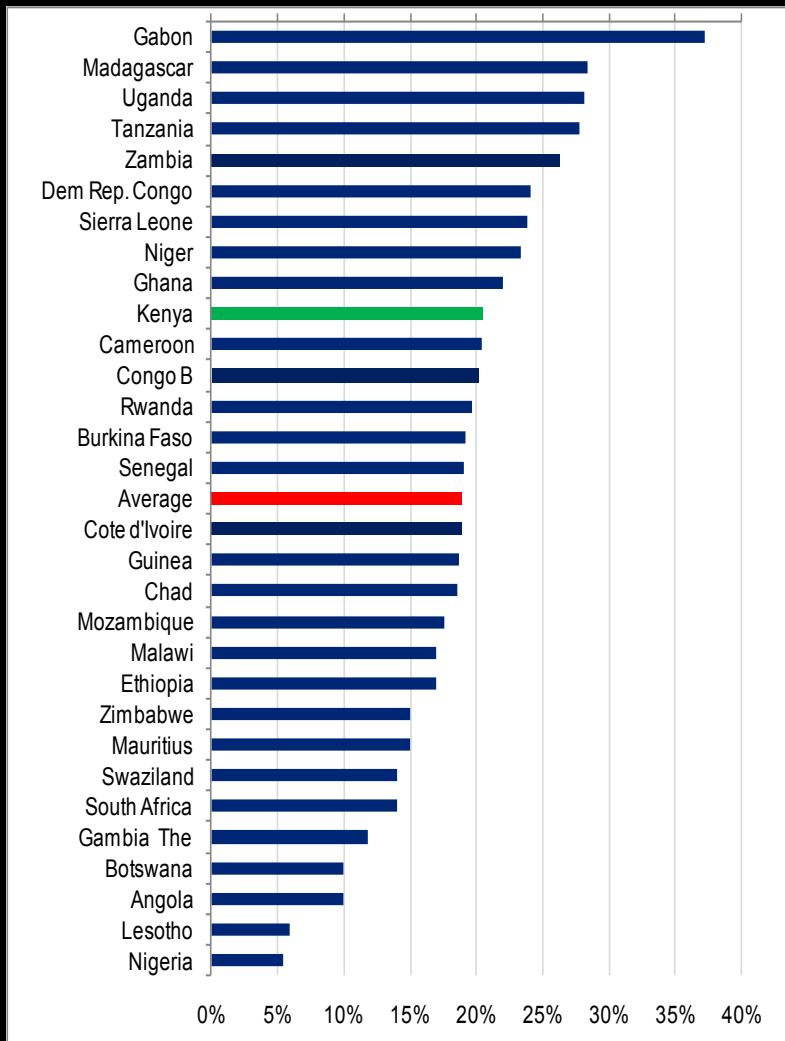


Deloitte analysis | Wireless Intelligence



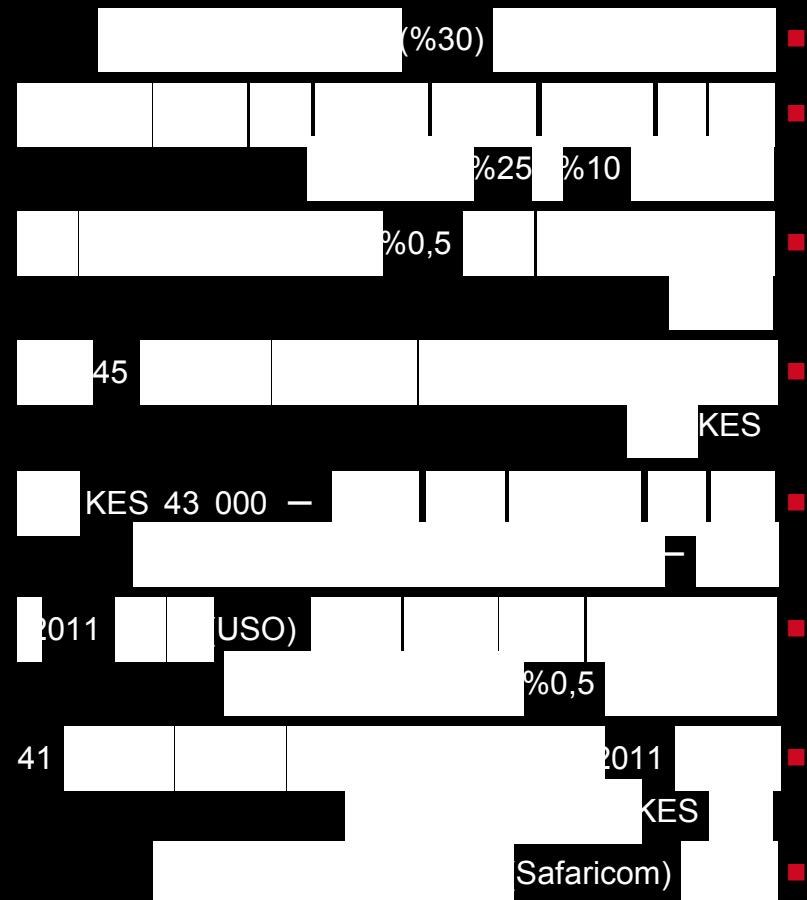
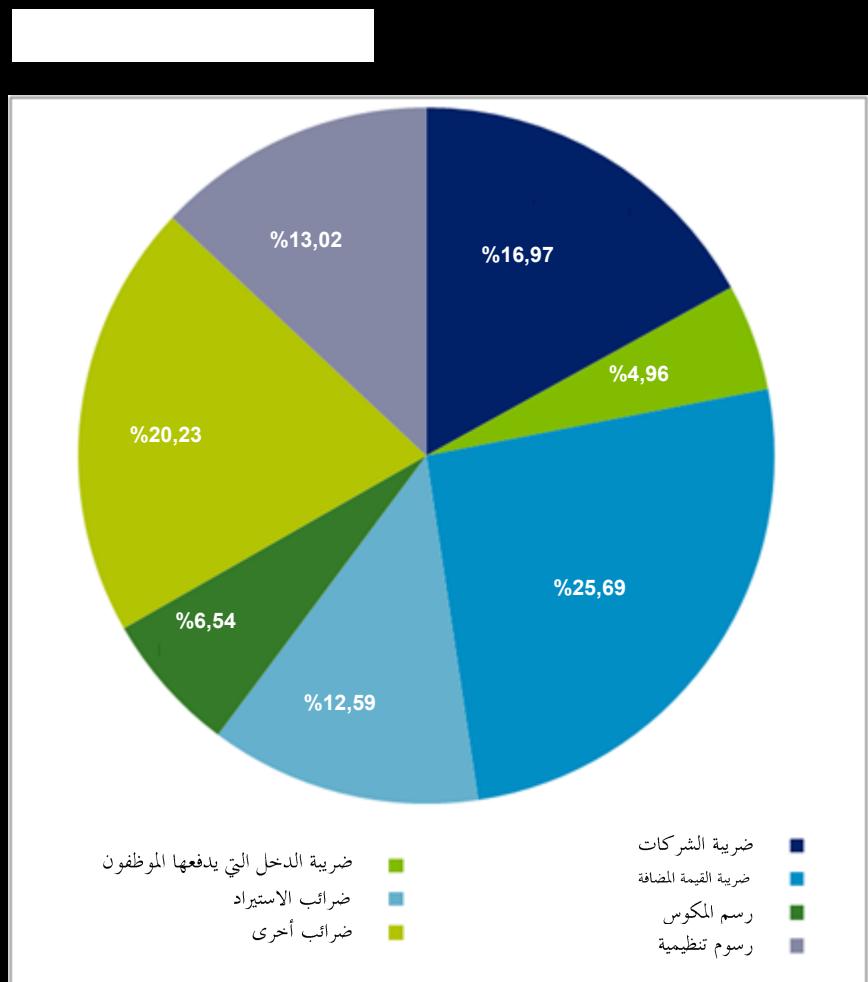
ومع ذلك لا تزال الضرائب على الاستخدام أعلى من المعدلات العالمية والإفريقية

الضريبة كنسبة من التكلفة الإجمالية لملكية وسائل الاتصالات (TCMO) في إفريقيا

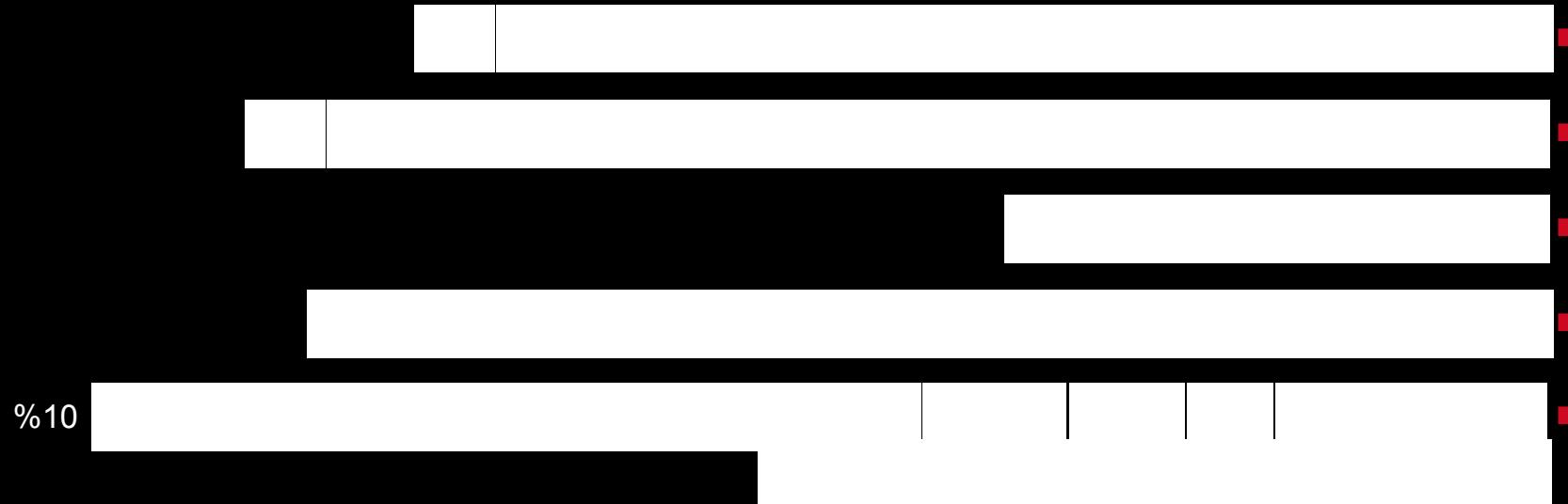


Deloitte analysis

الضرائب المفروضة على مشغلي شبكات الاتصالات المتنقلة تظل عالية جداً أيضاً



المصدر: Deloitte analysis based on Safaricom and Airtel data



الملحق [] : الضرائب الاستهلاكية الخاصة بالاتصالات المتنقلة

الجدول رقم : الأرجنتين - غانا

مارسات الضريبة الاستهلاكية	البلد
<p>ريشم يصدر تشريع بهذا الشأن في الأرجنتين، تسعى الحكومة لزيادة الضرائب الداخلية على أجهزة الهاتف المتنقل إلى معدل اسني بنسبة 17% للأجهزة المتنقلة غير المستجدة في منطقة تبرير ديل فويغو الاقتصادية الخاصة .</p> <p>ويتوقع لذلك أن يؤثر في 98% من الأجهزة المتنقلة الموجودة في الأرجنتين حيث أن السواد الأعظم منها مستور إلى البلا .</p> <p>تفرض على أجهزة الهاتف المتنقل ضريبة بنسبة 625,5 ; ويعود ما نسبته 20,5 % منها إلى ضرائب المكتسر و 1% إلى ضريبة البلد .</p> <p>وتفرض ضريبة بنسبة 12,9 % على الاتصال وسائل SMS . ويعود 4% منها إلى ضريبة البلدية، و 1% إلى الهيئة الوطنية للأداء الرياضي .</p>	الأرجنتين
<p>تفرض حكومة بنغلاديش ضريبة بمقابل 100 تاك على كل جهاز هاتف محمول جدي .</p> <p>وبالإضافة، تفرض أيضاً ضريبة بمقابل 800 تاك على كل تفعيل لبطاقة SIM .</p>	بنغلاديش
<p>تسري ضريبة خاصة بنسبة 9,6 % على جميع أجهزة الهاتف المحموا .</p>	تشاد
<p>تسري ضريبة خاصة بنسبة 1,2 % على أجهزة الهاتف المحموا .</p> <p>في أغسطس 2009! ، طُبق رسم بنسبة 6% على إيرادات المشغلي من الخدمات المفوترة التي تشمل الخدمات الصوتية المتنقلة والرسائل القصيرة (SMS) خدمة تبادل الرسائل متعددة الوسائط (MMS) ، مما يؤثر بصورة غير مباشرة على المستهلك .</p> <p>وستناقش تأثير هذه الضريبة عزيز من التفصيلا في تقرير الذي سيعقب نشر مجموعة شرائط العرض هذا .</p> <p>يطبق مكس بنسبة 10% على مدة الاتصال عند الاستخدام للمكالمات وسائل SMS .</p>	كولومبيا
<p>تفرض ضريبة خاصة بالاتصالات بنسبة 12% عند الاستخدام للمكالمات وسائل SMS .</p>	جمهورية الكونغو الديمقراطية
<p>تطبق ضريبة قيمة مضافة على خدمات الاتصالات المتنقل بمعدل أعلى من المعدل العادي للسلع والخدمات الأخرى .</p> <p>وتبليغ نسبة ضريبة القيمة المضافة على خدمات الاتصالات المتنقلة 15% ، وعلى الخط البري 65 ، أما نسبة ضريبة القيمة المضافة العادي فهي 10% .</p>	مصر
<p>يطبق مكس مدة الاتصال بنسبة 18% .</p> <p>بالإضافة، تطبق ضريبة خاصة بقيمة 5 دولارات على كل جهاز هاتف محمول مستور .</p>	غابون
<p>تطبق ضريبة تأمين صحي بنسبة 2,5% على استخدام الاتصالات المتنقل علاوة على ضريبة القيمة المضافة .</p> <p>ويطبق أيض مكس مدة الاتصال بنسبة 6% .</p>	غانا

الممارسات الضريبية الاستهلاكية	البلد
<p>منذ عام 1988 ، فُرضت ضريبة على الفواتير الشهرية للمشتريكيز في الخدمة المتنقلة الآجلة الدف . وحتى عام 2009! ، كانت هناك ثلاثة أسعار مختلفة (2 و 5 و 10 يور حسب المبلغ الإجمالي للفاتورة الشهري . ولم يدفع المشتركون في الخدمة مسبقة الدفع هذه الضريبة . وفي يوليو 2009! فرض قانون جديد ضريبة بنسبة 12% على الاشتراكات المدفوعة مسبقاً، كم زادت العدالت الضريبية على الاشتراكات آجلة الدفع إلى 2 و 15% و 20% حسب المبلغ الإجمالي لفاتورة الشهر؛ .</p>	اليونان
<p>تُفرض ضريبة بمعدل 5,16 يورو شهرياً على الخدمات المتنقلة للمستهلكين غير التجاريين . تُفرض ضريبة بمعدل 12,91 يورو شهرياً على الاشتراكات التجارية المدفوعة آجراً في الخدمة المتنقلة . ومنذ يناير 2010! ، ينبغي للشركات المنتجة أو الموزعة للأجهزة المتنقلة أن تسدّد رسماً (90 يورو) عز كل جها (إلى الجمعية الوطنية لجمع رسوم حقوق التأليف والنشر . وقد فرضت وزارة التراث الثقافي هذا الرسم الذي يعطي أنشطة نسخ المحتويات الخاصة التي يضطلع بها المستهلكون بواسطه أجهزتهم المتنقلة .</p>	إيطاليا
<p>في عام 2009! سن الأردن تشريع يفرض ضريبة بقيمة 0,01 دولاً في الدقيقة على المكالمات المتنقلة والسلكية دعم لمري الماشي . رفعت الضريبة الخاصة بالهاتف الخلوي من 64% إلى 68% وهي تسري على استخدام الهاتف المتنقل، مما يزيد التكلفة على المستهلك .</p>	الأردن
<p>يطبّق مكس مدة الاتصال بنسبة 10% على تكاليف إرسال النصوص ودقائق الاستخدام .</p>	كينيا
<p>تطبّق ضريبة القيمة المضافة بنسبة 5% على سعر التوصيل والتغيير والاستخدام مقابل 14% على أجهزة الهاتف المحموا . يطبّق مكس بنسبة 7% على مدة الاتصال عند الاستخدام للمكالمات ورسائل SMS.</p>	ليسوتو
<p>كما تطبّق ضريبة خاصة بنسبة 1% على أجهزة الهاتف المحموا ، يطبّق مكس بنسبة 6% على مدة الاتصال لدى استخدام الخدمة المتنقلة .</p>	مدغشقر
<p>تطبّق ضريبة خاصة بنسبة 7,5% على أجهزة الهاتف المحموا .</p>	ماليزيا
<p>يطبّق رس موكور خاص بنسبة 5% على الاستخدام .</p>	موزامبيق
<p>يطبّق مكس بنسبة 3% على مدة الاتصال عند الاستخدام . وبالإضافة، تطبّق ضريبة خاصة على التوصيلات بمبلغ 250 فرنك من فرنكوات الجماعة المالية الإفريقيه .</p>	نيبال
	النيجر

الجدول 3 : باكستان - زامبيا

البلد	مارسات الضريبية الاستهلاكية
باكستان	<p>تطبق ضريبة مستقطعة بنسبة 611,5 على مبلغ فاتورة الدف الأجل وعلى قيمة بطاقات الاتصال المدفوعة مسبقاً . يُخضع جهاز الهاتف المحمول لضريبة خاصة قيمتها 250 روبيه . تطبق ضريبة خاصة بقيمة 250 روبيه على كل تفعيل لبطاقة SIM . ويتکبد قطاع الاتصالات ضريبة قيمة مضافة نسبتها 19,5 % أعلى من ضريبة القيمة المضافة البالغة 616 في القطاعات الأخرى .</p>
صربيا	<p>من عام 2009 إلى عام 2010 دفع مستخدم خدمات المحمولة المتقللة ضريبة إضافية بنسبة 610 . وكان ذلك إجراء مؤقتاً اتخذته الحكومة وطبقته على جميع المكالمات وخدمة الرسائل القصيرة (SMS) خدمة تبادل الرسائل متعددة الوسائط (MMS) ونقل البيانات .</p>
سيراليون	<p>يطبق مكس مدة الاتصال بنسبة 10 % على تكاليف إرسال النصوص ودقائق الاستخدام .</p>
سريلانكا	<p>تطبق ضريبة خاصة بنسبة 20 % على سعر التوصيل والتأجير والاستخدام .</p>
تنزانيا	<p>تطبق ضريبة مدة الاتصال بنسبة 10 % على تكاليف إرسال النصوص ودقائق الاستخدام .</p>
تركيا	<p>ضربياً اتصالات خاصة بنسبة 25 % على خدمات الاتصالات المتنقلة و 15 % على خدمات الاتصالات الثابتة و 5 % على خدمات الإنترنت . ضربياً استهلاك حاصة بنسبة 20 % على أجهزة الهاتف المحموا . وتطبق ضريبة مبلغ 34 ليرة تركية على الاتصالات عند التوصيل . بالإضافة، يطبق رسم اتصالات لاسلكية بقيمة 13,2 ليرة تركية عند التوصيل . ويطبق رسم استخدام اتصالات لاسلكية بقيمة 13,2 ليرة تركية عند التأجير . ويُدفع عن كل جهاز هاتف محمول رسم قدره 0,37 ليرة تركية لتسجيل رقم IMEI .</p>
أوغندا	<p>تفرض أوغندا مكس مدة الاتصال بنسبة 12 % على خدمات الاتصالات المتنقلة .</p>
زامبيا	<p>تطبق ضريبة خاصة بنسبة 5 % على أجهزة الهاتف المحموا .</p>



أعدت شركة ديلويت (“Deloitte”) مجموعة شرائح العرض هذه لرابطة النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (GSMA) وفقاً للعقد المبرم معها بتاريخ 5 يوليوليو 2011 . وطلب التغيير بتاريخ 5 يوليوليو 2011 (العقد) ، وعلى أساس النطاق والقيود المبينة أدناه.

تقتصر مقاصد إعداد مجموعة شرائح العرض هذه على تقييم معدلات الضرائب العالمية الخاصة بالاتصالات المتنقلة لمجموعة مؤلفة من 111 بلداً، وتقييم هيكل الضرائب الإضافية وتأثيرها على المكالمات الدولية الوارد في عدد من البلدان الإفريقية ووصف الأثر الاقتصادي للمهاتفة المتنقلة وأثر التغيرات الضريبية الخاصة بالاتصالات المتنقلة في كينيا، وذلك لدعم رابطة النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (GSMA) وأعضائه في التمثيل لدى الهيئات العامة والجهات المعنية بالصناعة المحلية والدولية ، على النحو المنصوص عليه في العقد . ولا ينبغي أن تستخدم مجموعة شرائح العرض هذه لأي غرض آخر في أي سياق آخر، إذ تخلي شركة ديلويت حينذاك مسؤوليتها حيال ذلك الاستخدام .

وتقصد مجموعة شرائح العرض هذه للاستخدام الحصري لرابطة النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (GSMA) بوجوب شروط العقد . ولا يحتو لأي طرف آخر غيرها أذ يستشهد بمجموعة شرائح العرض هذه لأي غرض كما . وترفض شركة ديلويت أي مسؤولية أو التزام تجاه أي طرف آخر سوى رابطة النظام العالمي للاتصالات المتنقلة فيما يتعلق بمجموعة شرائح العرض هذه ، أو أي من محتواها .

وعلى النحو المبين في العقد، حدد نطاق عملنا بما أتيح له من الوقت والمعلومات والتوضيحات . وقد تم الحصول على المعلومات الوارد في مجموعة شرائح العرض هذه من رابطة النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (GSMA) وأعضائها ومصادر أخرى تشكل طرفاً ثالثاً، ويشار إليها بوضو - في الأقسام المناسبة من مجموعة شرائح العرض . ولم تسع شركة ديلويت لا إلى تأكيد هذه المعلومات ولا إلى الوقوف على مدى التزامها جادة الصواب بصفة عام . وعلاوة على ذلك: لا ينبغي الاعتماد على أي نتائج من التحليل الوارد في مجموعة شرائح العرض هذه في الفترات اللاحقة .

وبناءً على ذلك لا يتم منح أي تمثيل أو ضمانات صريحة أو ضمنية، ولا ولن تقبل أي مسؤولية أو تبعة من جانب شركة ديلويت أو أي من شركائهما أو موظفيها أو وكلائها أو أي شخص آخر فيما يتعلق بدقة أو اكتمال أو صحة المعلومات الوارد في هذه الوثيقة أو أي معلومات أتيحت شفويأ . وتخلي المسؤولية صراحة عن أي تبعات من هذا القبيل .

وتبقى جميع حقوق الطبع والنشر وحقوق الملكية الفكرية الأخرى في مجموعة شرائح العرض هذه ملک لشركة ديلويت (Deloitte LLP)

ويُحتفظ بأي حقوق لا تنتهي صراح في هذه الشروط في العقد .

ولا تشكل مجموعة شرائح العرض هذه ومتواهاً متشورة مالية أو مهنية من نوع آخر، ويبقى التماس مشورة محددة بشأن ظروفكم المحدد . وعلى وجه الخصوص لا تشكل بمجموعة شرائح العرض هذه توصية أو تأييد من شركة ديلويت بشأن الاستثمار في أي من الأسواق أو الشركات المشار إليها أو المشاركة فيها أو الخروج منها أو استخدامها بخلاف ذلك . وإلى أقصى حد ممكن، فإذاً شركة ديلويت ، رابطة النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (GSMA) كلتيهما تناهيان بنفسيهما عن أي مسؤولية ناجمة عن استخدام أو عدم استخدام () بمجموعة شرائح العرض هذه ومتواهاه، في ذلك أي إجراء أو قرار يتخذ نتيجة لهذا الاستخدام أو عده الاستخدام)

Deloitte.

12 New Street Square, London EC4A 3BZ, United Kingdom

OC303675

(Deloitte LLP) LLP

DOTTL

DTTL

(Deloitte LLP) LLP

www.deloitte.co.uk

Member of
Deloitte Touche Tohmatsu Limited